

مافى چارهى خۇنۈوسىن، دەستۈور و رېفراندىم

ئاسۇ كەرىم

بەرايى:

لە نەۋەدەكانى سەدەى رابردوۋەۋە، زۆرىنەى شەرو شۆرەكان،
هەم شەرى ناۋەككىى ولاتان و هەم لەسەر مافى چارهى
خۇنۈوسىن بوۋە ۱. لايەنكى ئەم شەرانە، بزوتنەۋەى گەل و
كەمىنەى ستمەلىكراۋى ناۋ دەۋلەتى فرە- نەتەۋەن كە داۋاى
جىا- جىايان هەبوۋە ھەيە: لە مافى كۈلتۈورى و ئىدارى و
ئۆتۈنۈمى و فېدرالىيەۋە بگرە تا جىابونەۋەۋە پېكەپىنانى
دەۋلەتى سەربەخۇ. لايەنى تىرى ئەۋ شەرانە: ككۈومەتانن كە
ئەم داخۋازىيانە بە دژايەتى سەرۋەرىى و يەككىتى خاكى
دەۋلەتەكانىان لېككەدەنەۋە و بەتوندى ئامبازيان دەبنەۋە، ئاكام
ۋا كەۋتۈۋەتەۋە يان ئەۋەتا بزوتنەۋەكە تېكشكىنراۋە ۋەكو

بزاڭى بىافرايىهكان له نايجىريا (۱۹۶۷ - ۱۹۷۰) يان زەبروزەنگ و يەكدى قىرکردن بەردەوامبوو و پشووئى له بەر هەردوولا بېرەو وەكو بارى باشوورى سودان، تامىل له سرى لانكا، Moluccas, Aech، له ئەندەنووسىا، كۆمەلهكانى، Shan, Karen, Karenni، Mon وەئى تر له بۆرما، كورد له توركىا.. له م كىشەو ئارشانەدا، پىشەلكارى زل و زەقى قانوونى نىودەولەتتىى مرۆئى و قانوونى نىودەولەتتىى مافەكانى مرۆف كراو و دەكرى و له هەندى باردا، شوئەوارى ئەم كىشانە تەنبا له جغزو سنوورى دەولەتتىى ديارىكراو نەماوتەو و پەريوتەو و بۆ ئەو ديوى سنوورى نىودەولەتتىى و كارەساتى مرۆئىيان لىكەوتوتەو و بوو بەمايەى هەرشە بۆ سەر ئاشتى و تەنايى ناوچەو جىهان، ئىدى ئەو دەمە كىشەكە بوو بە كىشەيەكى جىهانى و جى سەرنجى كۆمەللى نىودەولەتتىى بە UN يشەو و بېرارىگەلى نىودەولەتتىى بۆ دەرچوو (۲).

ئىمە له م باسەدا، هەولدهەين كە داخوا چارهى خۆنووسىن له م سەردەمەى ئىستادا، كە كۆلۆنئالىزم بەشئووى كلاسكى خۆئى له شەستەكان و حەفتاكانى سەدەى رابردوو و پاكتاو بوو، چ مانا ناوەرۆك و ئاقارىكى هەيە؟ ئەو گەلانە كىن كە دەشئىن سوود له م مافە وەر بگرن؟ داخوا ئاوات و مافى نەتەووى بەژمارە كەمتر له چا و نەتەووى بالادەست له دەولەتتىى فرە نەتەو ودا، چ كۆت و بەندىكى لەسەرە؟

تا چەند گەلى كوردستان له ناو عىراقدا، دەشئى و دەكارى بەر خوردار بئى له مافى چارهى خۆ نووسىن؟ بە چ دەستئاوئىژ و مىكانىزمىكى رەوا دەتوانى بەپئى ئەم مافە خواست و وىستى خۆئى دەر بېرئى و بارى سىياسى و قانوونى خۆئى بېر باردا و رىچكەى پەرسەندنى كۆمەلايەتتىى - ئابوورى - كۆلتوورى خۆئى بگريتەبەر. داخوا پەنابردن بۆ رىفراندۆم بۆ زانىنى خواست و وىستى خەلكى كوردستان و داخوازىي چەسپاندنى بەندىكى قانوونى له دەستوورى عىراقدا كارىكى رەوايە؟

باسكە بەم شېۋىيە دابەش دەكەين:

- ۱- بىنەماي قانۇنىي چارەي خۇنۇسىن
- ۲- ناۋەرپۇك و ئاقارى مافى چارەي خۇنۇسىن
- ۳- سوژىتتەكانى مافى چارەي خۇنۇسىن
- ۴- شېۋە شىاۋەكانى پېرەۋكردنى چارەي خۇنۇسىن
- ۵- كۆت و بەندەكانى سەر پراكتىزەكردنى چارەي خۇنۇسىن
- ۶- دەستورى دەۋلەتان و مافى چارەي خۇنۇسىن
- ۷- دەستئاۋىژەكانى پراكتىزەكردنى مافى چارەي خۇنۇسىن
- ۸- دەرەنجام

بەكەم: بىنەماي قانۇنىي چارەي خۇنۇسىن

ئېمە لەم باسەدا شوئىنپى ئەم پىرەنسىپە لە بارى فېكرى و سىياسىيەۋە ھەلناگرىن كە داخوا چۆن لە پىرەنسىپىكى ئايدىال و ئاكارەكى و داخوازىيەكى سىياسىيەۋە پەرەي كرتوۋە و بوۋە بە مافىكى قانۇنىي كەلان بە بچووك و كەۋرەيانەۋە^(۳).

۱-۱: لى جىگىربوۋنى ئەو پىرەنسىپە لە ماددە ۱(۲) و ماددە (۵۵) ى پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان (۱۹۴۵)^(۴)، ئەم پىرەنسىپەي لە پىرەنسىپىكى سىياسىيەۋە كرد بە پىرەنسىپىكى قانۇنىي جىهانى^(۵) و ھەم ھېمايەكىشە بۆ داننان بەو پىرەنسىپە، ۋەكو دەستئاۋىژو پىرەنسىپىكى بىنەپەتى بۆ پاراستنى ئاشتى و تەنايى ئىۋدەۋلەتى، چۈنكە ۋەكو واقىع سەلماندوۋىيە بە واقىعى عىراقىشەۋە كە ئاشتى بەبى ۋەدىھىيانى دادپەرۋەرى و ۋەكىكى لە نىۋان كەلاندا، تا سەرۋ چى نابى.

- ۲-۱: پاشان ئەم پرنسسىپە لە چەندىن دۆكيومىنت و بىيارگەلى نىودەولەتى و ھەرتىمايەتى ورا و فەتۋاى دادگەى دادى نىودەولەتى ICJ و ھى تردا جەختى لەسەر كراۋەتەۋە ۋەكو:
- ۱- جارىنامە لەبارەى سەربەخۆيى دان بە گەلان و ولاتانى كۆلۈنكىراۋ (بىپارى ۱۵۱۴ى كۆمەلەى گشتىي نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، خولى ۱۵، ۱۴ى كانوونى يەكەم/ ۱۹۶۰)^(۶).
- ۲- جارىنامەى جىبەجىكردنى مافى چارەى خۆنووسىن (بىپارى ۱۵۴۱ى كۆمەلەى گشتىي نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، خولى ۱۵، ۱۵ى كانوونى يەكەم/ ۱۹۶۰).
- ۳- ماددە (۱)ى ھاۋبەشى نىوان رىككەوتننامەى نىودەولەتى لەمەر مافە مەدەنى و سىياسىيەكان و، رىككەوتننامەى نىودەولەتى لەمەر مافە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكان - ۱۹۶۶) (۷).
- ۴- جارىنامە لەبارەى پرنسسىپەكانى كانوونى نىودەولەتى لەمەر پىۋەندى و ھاۋكارى دۆستانە لەنىوان دەولەتاندا بەپىي پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان (بىپارى ۲۶۲۵ى كۆمەلەى گشتىي نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، خولى ۲۵، ۱۹۷۰)^(۸).
- ۵- كانوونى كۆتابى ھىلسنكى كە كۆنفرەنسى تەنايى و ھاۋكارى لە ئەوروپا (CSCE) لە ۱۹۷۵ بىپارى لەبارەۋە داۋە^(۹).
- ۶- جارىنامەى جىھانىي مافەكانى گەلان كە بە جارىنامەى جەزاير^(۱۰) ناسراۋە، تەمۈزى ۱۹۷۶.
- ۷- پەيمانى ئەفرىقى لەبارەى مافى مرۆف و گەلانەۋە (۱۹۸۱)^(۱۱).
- ۸- جارىنامەى قىننا و بەرنامەى كارى سالى ۱۹۹۳ كە كۆنفرانسى جىھانىي مافەكانى مرۆف پەسندى كردوۋە^(۱۲) و چەندىن دۆكيومىنتى تر.
- ۹- ھەروا دادگەى دادى نىودەولەتى ICJ ىش لە چەندىن راي رايۋىژكارى خۆيدا جەختى لەسەر ئەم پرنسسىپە ۋەكو پرنسسىپىكى پابەندكارى كانوونىي

لە بوون يان نەبوونى ئەو مافە ناكات. بەلام لە عەمەلدا حكومەتان لەسەر بنەماي ئەو ئەنجامە شياوہى كە لەو پرۆسەيە دەكەوئتەوہ و لەو داخووزى و دروشمەي بزوتنەوہكانى ئەو گەلانە بەرزى دەكەنەوہ، ھەلوئىست لە داخووزى راستەقىنەي گەلئىك وەردەگرن. وەكو تا ئىستا وابوہ، بە زۆرى حكومەتان بەگژ جيابوونەوہو سەر بەخۆيى سياسىي بەشكى ھەرىمەكانيان دادىنەوہ و بەتوندى بەرەنگارى دەبنەوہ، بەلام لەپراست مافى كولتورى و ئىدارى و شتى ترى لەم بابەتە نەرمترن و تا رادەيەك نامادەن بكەونە گفتوگۆوہ.

ئەوہى تا ئىستا بىنە و بەردەي لەسەر نەماوہ سەر بەخۆيى سياسىي تەواوہ بۆ گەلانى كۆلۆنيكراو و ولات داگيركراو وەكو ئەنجامكى پەسندكراوى پراكتيزەكردنى مافى چارەي خۆنووسين، بەلام سەبارەت ئەو گەلانەي كە ئىستا لە چوارچىوہي دەولەتانى ئارادان، ناتەبايى لە رادا ھەيە كە داخووا چى بۆ ئەو گەلانە بەرەوا دەزاندرى، لەمبارەوہ دوو ئاراستە ھەن:

۱- جيابوونەوہو سەر بەخۆيى و پىكھىناني دەولەت، يان

۲- پىوہندىي فيدرالى و ئۆتۆنۆمى و.. لە چوارچىوہي ھەمان دەولەتى ئارادا.

بەكورتى تا ئىستا زۆربەي دەولەتان، رىكخراوى نىودەولەتى و ھەندى لە ياساناسان مافى چارەي خۆنووسينيان بەشيوہيەكى سەرەكى تەنيا بۆ ئەو گەلە بەكۆلۆنيكراوانە بەرەوا زانيوہ كە لەژىر فەرمانروايى كۆلۆنياليى شيوہ كلاسيك دابوون لە بابەتى جەزايير و مۆزەمبيق.. ي جاران. لى دواي دەرچوونى برپارى ۱۵۱۴ و ۱۵۴۱ى كۆمەلەي گشتىي نەتەوہ يەكگرتوہكان (۱۹۶۰)، كە كۆلۆنياليزم نزيكەي لە شەستەكان و ھەفتاكاندا پاكتاو بووہ و چەند دوورگەيەكى بچووك نەي، پىويستىيەكى ئەوتۆ بە پراكتيزەكردنى ئەو مافە نەماوہ. بەو مانايە ئەگەر مافى چارەي خۆنووسين بە پاكتاو كردنى كۆلۆنياليزم و سەر بەخۆيى دان بە گەلانى

بەكۆلونيكر او بېستېنەۋە، ئەۋا دەكرى بلىن ئەۋ مافە پىۋەندىيەكى ئەۋتۆى بە دنياى ئەمرۆ نەماۋە چۆتە مېژۋەۋە. ئەم لىكدانەۋەيە، لىكدانەۋەيەكە لە روانگەى دەۋلەتى و لەسەر بنەماى ھەرىمايەتى Territorial Approach دامەزراۋە و زىتر ئەۋ ولاتانەى دواى ۱۹۴۵ لە ئاسىياۋ ئەفرىقىياۋ ئەمريكاي لاتىندا سەربەخۆىيان ۋەرگرتۋە بە ئامانجى كۆكردنەۋەى ھەموو دەسەلاتەكان لە ناۋەند، پىي لەسەر دادەگرن. ھەرچى ئاراستەى بەرانبەرە، لىكدانەۋەيەكە لەسەر بنەماى گەل People Approach دامەزراۋە لە دىدگاي گەل و نەتەۋەى بى دەۋلەت Stateless Nations يان نەتەۋەگەلى ناۋ دەۋلەتانى ئارا Nations within States سەرچاۋە ھەلدەگرى، پىي وايە مافى چارەى خۆنۋوسىن، گەل و نەتەۋەى لەبابەتى "كورد، باشورىيەكانى سودان، كشمىرىيەكان، تىبەتەكان، بىافرايىەكان، چىچانىيەكان، تامىلەكان..." ىش دەگرىتەۋە. ھەروا ئەم ئاراستەى دوايى ئەۋ راستىيەشى لەبەرچاۋە كە دواى نەمانى شەرى سارد، چەندىن دەۋلەتى تازە ھاتونەتە ئاراۋە: (لاتقىا، لىتوانىا، ئستونىا، ئەرمەنستان، ئازەربىجان، كازاخستان، تاجىكستان، كىرگىزستان، توركمانىستان، ئۆكرائىنا، بىلۋروس، مۆلداقىا، جۆرجىا، ئۆزبەكستان، ئەرىترىا، سلۋقىنىا، كرواتىا، بۆسنىاۋ ھرزەگۋىن، مەقدونىا، كۆمارى يۇگوسلافيىاى فىدرالى، سلۋفاكىا، چىك، تىموورى رۆژھەلات) و ھىچ كام لەۋ دەۋلەتانە لە پىقارۆى كۆلۋنئالى بەشىۋەى كلاسىك دانەبوون.

بەھەرچال مافى چارەى خۆنۋوسىن لە رەۋتى مېژۋىيى خۆيدا، ھەم لە بارى مانا و ھەم لەبارى ناۋەرۆك و ئاقارى پراكتىزەكردنىيەۋە گۆرانى بەسەردا ھاتۋە. قانونناسان لەسەر ئەۋە ھاۋدەنگن كە چارەى خۆنۋوسىن چ ۋەكو پرنسىپىكى جەۋھەرى و چ ۋەكو مافىكى بنەرەتى لە قانوننى نىۋدەۋلەتىدا جىگەى خۆى گرتۋە^(۱۸). ۋىراى ئەم جەختكردنەۋەيە، لە بەرانبەردا حكومەتان و سازمانە

سېيەمى كۆمەلەي گشتىي نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان لە ۱۲ى ئوكتوبەرى ۱۹۸۴دا دانى بە پېرەۋكردنى فراۋانى مافى چارەي خۆنوسىن ناۋە و ديارىكردوۋە كە ئەم مافە(۲۲):

Is both inalienable and indivisible, it is fundamental to International peace and security, and to the protection of national integrity. as nation- states, all of us have a vital interest, in it, We cannot be selective in its application.

بۇ زىتر روونكردنەۋەي ناۋەرۆكى ئەو مافە دەگەرئىنەۋە سەر پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان و دۆكيومېنتەكانى تر:

۱-۲: ئەم پرەنسىپە ۋەكو لە پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان ھاتوۋە بەشىۋەيەكى ئەۋتۋىيە كە ھىچ ئاراستەيەكى تېدا نىيە، داخوا گەل people چىيە ۋە چارەي خۆنوسىن چ دەگرتەۋە(۲۳). لى لە پراكتىكدا ئەم مافە تەنيا بۇ ئەۋ ھەرئىمانەي كە لە بەشى ۱۲ى پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكاندا لەژىر ناۋى "الاقاليم المشموله بالوصايه Trust territories" و ئەۋ ھەرئىمانەي كە لە بەشى ۱۱ى پەيماندا بەناۋى ھەرئىمگەلى نا- خودموختار non- self-governing territories دانراۋن، دەستەبەر كراۋە. واتە ئەۋ گەلانەي لە سىياقى غەيرە كۆلۇنئاليدان خراۋنەتە دەرەۋە. بەمانايەكى دى UN لە پراكتىكدا ئەم مافەي لە قەبەل ھەرئىمگەلىكى ديارىكراۋ كرددوۋە نەك گەلان ئەمەش بەپېچەۋانەي سەرەتاي دىباچەكەي پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكانە.

۲-۲: بېريارى ۱۵۱۴ى كۆمەلەي گشتى، مافى چارەي خۆنوسىنى بە پاكتاۋكردنى كۆلۇنئاليزم decolonization- ۋە گرېداۋە(۲۴). لەھەمانكاتدا بېرگە (۶)ى ھەمان چارنامە جەختى لەسەر پرەنسىپى يەكئىتىي خاك و سەرۋەرىي دەۋلەتان كرددۆتەۋە(۲۵). بېريارى ۱۵۴۱ى كۆمەلەي گشتىي نەتەۋە يەكگرتوۋەكان- یش كە رۆزى ۱۵ى كانوونى يەكەم ۱۹۶۰ دەرچوۋە، ھەمان زمانى ئەنتى كۆلۇنئالئى

پېتوھ ديارە^(۲۶). لى جياوازى نىۋان ئەم دوو بىرپارە لەوھدايە كە بىرپارى ۱۵۱۴ تەنيا يەك رىكاكارى بۆ (الاقاليم المشمولة بالصاىة أو الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى، او جميع الاقاليم الاخرى التي لم تنل بعد استقلالها) ديارى كىرۋوھ: ئەۋىش سەربەخۆيىيە، ھەرچى بىرپارى ۱۵۴۱-۵ ئەۋا سى رىگەى بۆ دانان: دەۋلەتى سەربەخۆ، بەيەكەۋە ھەلكردى نازادانە لەگەل دەۋلەتتىكى سەربەخۆ، يان تىكەلېۋونى نازادانە و بوون بە بەشىكى دەۋلەتتىكى سەربەخۆ.

۲-۳: رىككەۋتتنامەى نىۋدەۋلەتى بۆ مافە مەدەنى و سىياسىيەكان (۱۹۶۶)، لە ماددە (۱)دا، چارەى خۆنۋوسىنى ۋەكو مافىك بۆ ھەموو گەل و تاكىك سەلماندوۋە ۋەكو پىش مەرجى شادبوونىش بە مافەكانى تر. ئەم سەلماندە تەنيا بە پىنقاۋى كۆلۈنئالىيەۋە بەند نىيە، چونكە ئەۋ رىككەۋتتنامەيە موخاتەبەى ھەموو ئەۋ دەۋلەتەنە دەكات كە پەسندىان كىرۋوھ و دەبى رىز لەۋ مافە بگرن چونكە "جىبەجىكردى ئەۋ مافە مەرجىكى بنەرەتتە بۆ زەمانەتى بەكردەۋەۋ رىزگرتنى بەكردەۋەى مافەكانى مرۆف و پتەۋكردىن و جىگىركردنى ئەۋ مافانە"^(۲۷).

۲-۴: بىرپارى ۲۶۲۵ى سالى ۱۹۷۰ىش، جىغزى مافى چارەى خۆنۋوسىنى فراۋانكردوۋە لە گەلانى كۆلۈنئىكراۋوھ بۆ ئەۋ گەلانەش كە لەژىر چەپۆك و كۆنترۆل ۋە چەۋساندەۋەى بىگانەدان. لە بابەتى ئاپارتايدى خواروۋى ئەفرىقىيا. ئەم بىرپارە سى رىگەكارى بۆ پراكتىزەكردى ئەۋ مافە لە سىياقى كۆلۈنئالىيدا داناۋە واتە بۆ "اقليم المستعمرة او الاقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي":

"ويكون انشاء شعب من الشعوب لدولة مستقلة ذات سيادة، او ارتباطه ارتباطا حرا بدولة مستقلة، او اندماجه الحر في هذه الدولة، او اكتسابه اي مركز سياسي يحدده بنفسه اعمالا من جانبه لحقه في تقرير مصيره بنفسه".

سەبارەت بە پىنقاۋى ناكۆلۈنئالىش ئەۋا ئەم بىرپارە ۋەكو لە بىرگەيەكدا دەلى:

"ولا يجوز أن يؤول شيء مما ورد في الفقرات السابقة على أنه يرخص بأي عمل أو يشجع على أي عمل من شأنه أن يمزق أو يخل جزئياً أو كلياً بالسلامة الإقليمية أو الوحدة السياسية للدول المستقلة ذات السيادة التي تلتزم في تصرفاتها مبدأ تساوي الشعوب في حقوقها وحقها في تقرير مصيرها بنفسها الموضح أعلاه والتي لها بالتالي حكومة تمثل شعب الإقليم كله دون تمييز بسبب العنصر أو العقيدة أو اللون" كهواته مافى چارهى خۆنووسين له چوارچيويهى دهوله تانى ته رەف لەم ريككه وتننامه به به ستراره ته وه به بوونى حكومه تىك كه نوينه رايه تى هه موو دانىشتوان بكا به بى جياوازي كردن له سه ر بنه مای ئيتنى، ره گه زو رەنگ. به پيچه وانهى ئه وه بوونى حكومه تىكى له بابته تى صدام حوسين له عيراقدا، ئه و مافه به گه له چه وساوه كه دهدا پراكتيزه ي مافى چاره ي خۆنووسين بكا. به زمانىكى نزيك لەم برگه يه، له كۆنفرانسى جيهانى نه ته وه يه كگرتووه كان سه باره ت به مافه كانى مرؤف كه له سالى ۱۹۹۳دا له قينا به ستراره، ئه م بۆچوونه له په ره گرافى كدا دووباره كراوه ته وه كه ده لى:

"به گويته ي چارنامه له باره ي پره نسى په كانى قانونى نيوده وه لته تى له مه ر پيوه ندى دۆستانه و هاريكاري له نيوان دهوله تاندا و به پي پهمانى نه ته وه يه كگرتووه كان، ئه م مافى چاره ي خۆنووسينه، نابى وا راقه و ليكبدريته وه كه هان و دنه ي كارو كرده ي وا بدا، چ به شي وه يه كى ته وا و چ به شي وه يه كى پاژه كى، كه ببى به مايه ي بنكۆلكردن و له باربردنى يه كيتى خاك، يان يه كيتى سياسى ئه وه دهوله ته سه ربه خۆ و سه ره رانه ي كه به گويته ي پره نسى وه كيه كى گه لان له مافه كان و مافى چاره ي خۆنووسيندا ره وتار ده كه ن و حكومه تىكى وا يان هه يه كه نوينه رايه تى گشت گه لى ئه و خاكه ده كه ن به بى هيج جۆره جياوازيه ك" (۲۸). دياره پيم وانى به نكولى له وه بكري كه حكومه ته يه ك له دواى يه كه كانى عيراق له دامه زراندى

دەولەتى عىراقەو، رىزىيان لە پرەنسىپى وەكىيەكى گەلانى عىراق لە مافەكانياندا نەئاو و ھەرگىز حكوومەتتىك نەبوو بەراستى نوپنەرايەتى سەرجم دانىشتوان بەبى جياوازى بكا، بەلكە ھەمىشە كەمىنەيەكى عارەبى سوننە دەستى بەسەر دەسەلاتدا گرتبوو سىياسەتتىكى ستەمكارانەى دەرھەق بە كورد پەپرەو دەكردو لەسەردەمى سەدام حوسىندا، كار گەيشتە پەپرەوكردنى سىياسەتى جىنۆسايدو بەكارھىنانى چەكى كۆكۆزى كىمىيى قەدەخەكراوى نپودەولەتیش.

بەھەرھال ياساناسان لىكدانەوہى جيا- جيايان بۆ مانا و ناوہرۆكى چارەى خۆنوسىن كرددو، كە بەم شپوہى پوختى دەكەينەوہ(۲۹):

۱- لىكدانەوہى پاكتاوكردنى كۆلۇنيالىزم

بەپپى ئەم لىكدانەوہى، تەنبا ھەرئىمگەلى كۆلۇنيكراو و داگىركراو مافى سەربەخۆبوونيان ھەيە. بەپپى پرەنسىپى xi ى برىارى ۱۵۴۱ ى كۆمەلەى گشتى نەتەوہ يەكگرتووہكان، مەبەست ئەو ھەرئىمانەيە كە بەشپوہى كلاسىك كۆلۇنيكراوون بەپپى تيورىيى saltwater ى كۆلۇنيالىزم: واتە ئەو ھەرئىمانەى لە بارى جوگرافىيەوہ لە دەولەتى مېترۆپۆل (دەولەتى بەرپوہەر) دوور و لەبارى ئىتنى، يان كولتورىيەوہ جيان. پرۆفيسۆر جىمس كراوفۆرد- ىش بەم شپوہى پىناسەى كۆلۇنى دەكات(۳۰):

Colonial territory is a generic term used to refer to geographically separate territories which are dependent upon and subordinate to metropolitan state. The United Nations Charter refers to two classes of such territories: non-self-governing territories and trust territories, dealt with respectively in chapters xi and xii.

۲- لىكدانەوہى رىزكاربوون لە دەسەلاتى بىگانە:

واتە نابى ھىزى دەولەتتىكى بىگانە، خاكى دەولەتتىكى سەربەخۆى سەرورە داگىر

بكا و دەست له كاروبارى ناوخۆى وەربدا، يان پەلامارو ھېرشى بكا تە سەر. بەم پېيە ئەو گەلەى ولاتى داگىركراو بى مافى ئازادبۈونى له دەسەلاتى بېگانە ھەيە.

۳- لىكدانەوھى ناسىنالىستى

بەپىتى ئەم لىكدانەوھى ھەر كۆمەلەيەكى نەتەوھى مافى پېكھىننى دەولەتى نەتەوھى خۆى ھەيە، يان دەبى دەسەلاتى بەسەر زىدو ھەرىمى خۆى لەچوارچىوھى دەولەتى ئارادا ھەبى. ئەم لىكدانەوھى بگرەو بەردەى زۆرى لەسەرە.

۴- لىكدانەوھى كۆمافى كەمىنە:

واتە كەمىنە مافى ئەوھى ھەيە پلەيەك له ئۆتۆنۆمىي كۆلتوورى و سىياسى له دەولەتتىكى فرە- نەتەوھدا ھەبى بەپىتى رىككەوتننامە نىودەولەتتەيەكان ھەروھكو له ماددە (۲۷)ى رىككەوتننامەى نىودەولەتتى مافە مەدەنىي و سىياسىيەكاندا ھاتوھ. ديارە ياساناس و لايەنى ئەوتۆ ھەن كە نەتەوھى بە ژمارە كەمتر له نەتەوھى بالادەستى ناو يەك ولات، بە كەمىنە حىساب دەكەن و ھەمان مافىيان پى رەوا دەبىن.

۵- لىكدانەوھى ھوكمى دىموكراتى

واتە تەواوى دانىشتوانى ناو چوارچىوھى ولاتىك مافى ئەوھىيان ھەيە چارەنووسى خۆيان لە چوارچىوھى دەولەتى ئارادا ديارى بكن لەرىگەى پرۆسەى دىموكراتىيەوھ وھكو ھەلبىژاردنى ئازادانەو بېگەرد و ناوبەناو، ئازادى بىرورا و قسەكردن و كۆبۈونەوھ. واتە چەمكى رۆژئاواى بۆ دىموكراسى بە ماناى فەرمانپرواى زۆرىنە بەسەر كەمىنەدا. رەنگە ئەمە بۆ ولاتىكى ھاوچەشنى ئىتنى لە بابەتى ھۆلەندا لەبار بى.

لېرەدا پرسىيارىك دىتە گۆرى، ئەگەر كۆمىونىتەى زۆرىنەى بالادەست (بۆ نمۇونە عارەب لە عىراقدا لە چاۋ كورد) دانى بەبۈونى كۆمەلەيەكى ئىتنى بەجىيا

ھەلەكەتتۈرى (ۋەكۈ كورد) نەنا و رېگەي بەشدارى لەژيانى دەولەتدا لېگرت و ۋەكو ھاۋولالتى پلە دوو يان غەۋارە و نامۆ مامەلەي لەتەكەد كەرد، ئايا لەبارى وادا، ئەو كۆمەلەي دواييان مافى ئەۋەي نىيە پراكتىزەي مافى چارەي خۆنۋوسىنى دەرەكى بكا و جيا بىتتەۋە دەولەتتى نىشتىمانى خۆي لەسەر خاكي خۆي دروست بكا^(۳۱)؟

دىارە ناكىرى بلىين كام لېكدانەۋەييان لە ھەموۋان پەسندترەو لەھەموو بارىكدا دەشى پىرەو بىرى، لەبەر ئەۋە، پىم وايە و دەبى ھەلۋمەرجى كۆنكرىت و مېژوۋكردى ھەر كىشەيەك و سىياقى جىۋ-سىياسىي و نىزامى دەستورىي ئەو ۋالاتەي كىشەكەي بەرەو روو كراۋە و كاۋدانى نىۋدەۋلەتتى و ئەقلىمى لەبەرچاۋ بگىرى.

ھەندى لە ياساناسان دوو روو لە چارەي خۆنۋوسىن لىكىدى جيا دەكەنەۋە^(۳۲):

أ- چارەي خۆنۋوسىنى دەرەكى External Self - Determination

"ۋاتە ھەموو گەلان مافى ئەۋەييان ھەيە ئازادانە ستاتۋى سىياسى و پىگەي خۆيان لەراست كۆمەلگەي نىۋدەۋلەتتى دىارى بىكەن بەپىي پرنسىپى ۋەكىيەكى لە مافەكان ۋىپەشتبەستىن بە رىزگار بوۋنى گەلان لە كۆلۋنئىالىزىم ۋەدەخەكردى چەۋساندەۋە ۋىرەدەستەيى بىگانە"^(۳۳). بەكورتى ۋاتە مافى پىكەيئاننى دەۋلەتتى سەر بەخۆ. دىارە ئەو مافە تەنبا بۆ ئەو گەلانە بەرەۋا زانراۋە كە لە ژىر سايەي فەرمانرەۋايى كۆلۋنئىالى، يان داگىركارىي بىيانىدان، ۋاتە ھەر گەلېك لە ھەلۋمەرجى وادا بى، مافى سەر بەخۆبوۋن و بەرپۆۋەبىردنى كاروبارى خۆي بەبى دەستتپۆۋەدەرانى دەرەكى ھەيە. ئەم لايەنە پىۋەندىي بە ماددە ۲(۷)ى پەيمانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكانەۋە ھەيە كە رېگەنادا، ھىچ دەۋلەتتېك دەست لە سەرۋەرى و يەككىتىي خاكي دەۋلەتتېكى تر ۋەربدا. پاشان لە بىريارى ۱۵۱۴ى كۆمەلەي گىشتىي نەتەۋە يەكگرتوۋەكانىش جەختى لەسەر كراۋەتەۋە. ۋەكو گوتمان ئەم روۋەي مافى چارەي خۆنۋوسىن ھەم بەسەر پىقارۋى

كۆلۈنئەلى شىۋە كلاسېك (كە لە شەستەكان و حەفتاكەنى سەدەى رابردودا لە ئاسىيا، ئەفرىقىيا، ئەمىرىكەى لاتىن باو بوو، ئىستە بەكردەوہ ئەم شىۋەىە دواى پاكتاوكردىنى كۆلۈنئەلىزىم بوونىكى ئەوتۆى نەماوہ) پەپىرەو دەكرى و ھەم بەسەر بوونى دەسلەتتى بىگانە لە ولاتتىكى تردا (واتە دەولەتتىك، دەولەتتىكى تر بخاتە ژىر چەپۆكى خۆىەوہ جا چ لە رىگەى سەربازى بى يان ئابوورى يان كولتورىيەوہ. نمونە: غەزوى عىراق بۆ سەر كوئىت لە ۲ى ئابى ۱۹۹۰دا، يان وەكو بوونى ھىزى سەربازى سورى لە لوبنان). لە راستىدا، كۆمەلگەى نىودەولەتتى لە ھەندى بارى ناوازە نەبى، دەنا لە راست ئەم شىۋەى دواىدا خۆى كەر كر دووہو تەنباو تەنبا ئەوہ چەند پات دەكاتەوہ كە گەلان مافى خۆيانە لە ژىر چەپۆكى بىگانە رزگار بن.

ب- چارەى خۆنوسىنى ناوھكى: Internal Self-Determination

واتە دانىشتوانى ناو دەولەتتىك مافى ئەوھىان ھەىە حكومەتتى خۆيان ديارى بكنە و بەئازادانە رىچكەى پەرەسەندنى ئابوورى و كولتورى و كۆمەلەىەتتى خۆيان بگرنە بەر بەبى ھىچ دەستتەپوھردانىكى دەركى. لەم سەرچاوہو دەبى حكومەتان نوینەراىەتتى سەرچەم دانىشتوانى ناو ولاتەكانىان بكنە بەبى ھىچ فەرق و جىاوازىيەك. لى ئەمە ئارىشەى زۆرى دىتە سەر رىگا بەتايبەتتى لە ولاتتىكى فرە نەتەوہدا كە نەتەوہىەكىان كۆنترۆلى دەسلەتتى كر دى و پىناسەى نەتەوہىى خۆى بە دەولەتەوہ نابى. ئىدى لەمەوہ زۆرىنەى كىشەو ھەراو شەپوشۆرى ناوھكىى ولاتان، لەو سىياسەتتى خۆ داسەپاندن و تىبزركردىنى پىناسەى نەتەوہىى كۆمەلەكانى ترەوہ سەرچاوہ ھەلدەگرن و بەم يان بەو شىۋەىەش داخوازىگەلى ئەو كەمىنەو گەلانەش پشت بە وەكىەكى گەلان و مافى چارەى خۆنوسىن دەبەستن. لىرەش دوو ئاراستە ھەن:

۱- چارەى خۆنۈوسىنى ناۋەكى بەماناى مافى بوونى حكومەتتىكى

نمايندەبى (۳۴):

بەپىي ئەم ئاراستەبە دانىشتۈاننى دەۋلەتتىكى ديارىكراۋ مافى خۆيانە حكومەتتىكى نمايندە ۋە ھەلبۇتدراۋى دىموكراتىيان ھەبى ۋە لە شوپىنەۋارى بىگانە دۋاى قۇناخى كۆلۈنئىالى رزگاربان ببى. لە راستىدا ئەگەر مەبەست تەنبا حكومەتتىكى شىۋە رۇژئاۋابى، بەماناى حكومەتى زۆرىنە بەسەر كەمايەتيدا بى، ئەۋا مەرج نىبە مافى كۆمەلەكانى تر (كە بە ژمارە لە چاۋ نەتەۋەى بالادەست كەمترن) بپارىزى. نمۈونەى ۋا ھەبە لە دنبا، كە ھەم دىموكراسىيان تىدا پەپىرەۋ دەكرى ۋە ھەم حكومەت كەم تا زۆر لەرىگەى ھەلبۇتاردن دىتە سەركار كەچى جىۋاۋازىش لەگەل كەمىنەدا دەكرى. نمۈونەى توركىمان لەبەرچاۋە كە كەم تا زۆر ھەلبۇتاردنى ناۋ بەناۋى ئازادانەى تىدا دەكرى ۋە بە ئاشتىبانە ئەم دەست ۋە ئەۋدەستى دەسلەلات دەكرى ۋە ئازادى رۇژنامەگەرى ۋە رادەربىن ۋە كۆرۈ كۆبۈۋنەۋە ھەبە، كەچى لەھەمان كاتدا سىياسەتتىكى كەم ۋىنەى چەۋساندەۋەى كورد پەپىرەۋ دەكرى.

لى دەبى ئەۋەش بگوتى لە ھەندى ۋلاتى ۋەكو (بەلجىكا، كەنەدا، سۈيسرا..) رىۋشۋىنى دەستۈورى ۋا پەپىرەۋ دەكرى سەبارەت بەدابەشكردى دەسلەلات ۋ بەشدارىپىكردى كە دەرفەت بە كۆمەلەكان دەدا پراكتىزەى "سىادە"ى ناۋەكى بەسەر ھەرىمەكانى خۆياندا بكن ۋ رىچكەى پەرسەندى ئابۋورى ۋ كۈلتۈورى خۆبان ديارى بكن. دەكرى بلېن لە عىراقدا ھەنگاۋى سەرەتايى سەبارەت بە دابەشكردى دەسلەلات ھەلبۇتەۋەۋە گىرنگ ئەۋەبە لە دەستۈورى ھەمىشەى عىراقدا بچەسپىندى.

۲- چارەى خۆنۈوسىن ۋەكو مافى جىابۈنەۋە:

ۋاتە گەلى بەجىا ھەلكەۋتۈۋى ناۋ دەۋلەتى فرە- نەتەۋە، مافى چارەى خۆنۈوسىنى

۴- حكومەتى ناوھندى رىگەچارەى سات و سەودا لەگەل كۆمەلەى تايىندا رەت بكاتەوہ.
گرىمان ئەم مەرجانەش لە گروپىكدا كۆبوونەوہ، لى ھىشتا كۆسپىكى ھەرە
گرنگى تر لەپىش دەمىنى، ئەویش دانپىداھىنانى نىودەولەتییە بەجىابوونەوہى ئەو
گروپەو پىكھىنانى دەولەتى تايىت بە خۆى. بەھەرھال تا ئىستا لەمبارەوہ بنەماى
پابەندكارى وا لە قانونى نىودەولەتیدا وجودى نىيە كە دەولەتان ناچار بكا دان بە
ھاتنەگۆرپى دەولەتتىكى تازەدا بنىن، لە ھەمان كاتىشدا قانونى نىودەولەتى رىگە لە
جىابوونەوہش ناگرى. بەلام ئەگەر دەولەتتىك پىشوخستە دان بە جىابوونەوہى
ھەرىمىك لە ھەرىمەكانى دەولەتتىكى تردا بنى، ئەوا بەدەستخستە ناو كاروبارى
ئەو دەولەتەو پىشلىكردىنى قانونى نىودەولەتى حىساب دەكرى و لەسۆنگەى ئەمەوہ
بەزۆرى دەولەتان خۆ لە كردهوہو ھەنگاوى وا دەپارىزن.

لەگەل ئەوہشدا ھەندى پىوہرى پەسندكاراوى نىودەولەتى ھەن كە دەبى لە قەوارەى
گەلىكدا ھەبن تا ئەم قەوارەى مافى بوونە دەولەتتىكى نوپى ھەبى^(۲۸):

- ۱- ئەو گەلە لە ھەرىمىكى ديارىكراودا زۆرىنەى دانىشتوان بى.
- ۲- ئەو گەلە دانىشتووى ھەمىشەبى ئەو ھەرىمە بى.
- ۳- حكومەتتىكى رىكوپىكى ھەبى كە كاروبارى ناوہخۆى ئەو ھەرىمە بەپىوہببات.
- ۴- تواناى دروستكردىنى پىوہندىى لەگەل دنياى دەرەودا ھەبى.

دادگەى دادى نىودەولەتیش ھەندى پىوہرى دىكەى بۆ زىاد كرىدون:

- ۱- ئەو قەوارەى ئارەزووى بوونە دەولەتى ھەبى.
- ۲- ئاشتى دۆست بى.
- ۳- ئىلتىزامەتەكانى پەيمانى نەتەوہ يەكگرتووەكان پەسند بكا.
- ۴- تواناى جىبەجىكردىنى ئەو ئىلتىزاماتانەى ھەبى.
- ۵- ئارەزووى جىبەجىكردىنى ئەو ئىلتىزاماتانەى ھەبى.

سەربارى ھەبوونى ھەموو ئەوانە، لە ەمەلدا، مەسەلەى داننان بە ھاتنەئاراي دەولەتتىكى نوئى، زىتر مەسەلەيەكى سىياسىيە تا قانۋونى. ئا لىرەوۋە پشت وپەنا وەدەستەھىنان بەتايىبەتى ھى پىنچ دەولەتە ھەمىشە ئەندامەكەى ئەنجۈومەنى ئاسايش مەرجىگى گىرنگە بۆ بەردەوامبوونى جىابوونەوۋى ھەر ھەرىمىتەك و دواتر بوون بە ئەندام لە نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان.

بە كورتى دەبىنن لىكدانەوۋى جىا- جىا و تىكەلۈپىكەلى و نا روونىيەك ھەيە سەبارەت بە مافى چارەى خۆنووسىن لە پىقارۋى غەيرە- كۆلۈنىالىدا. لى سەرھەلدىنى چەندىن دەولەتى تازە دوا بەدواى بەكۆتاهاتنى شەرى ساردو زىدەبوونى كىشەى ئىتنى لە چەندىن جىگەى دنىادا كە ھەندى جار كارەساتى مروىيان لىكەوتۆتەوۋە و بوون بە مايەى ھەرەشە بۆ سەر ئاشتى و تەنايى جىهان، وا دەخوازى چاۋ بە چەمك و ماناۋ ناوەرۋكى مافى چارەى خۆنووسىن بگىردىتەوۋە و نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان خۆى، وەكو پارىزەرى ئاشتى و تەنايى و مافە بنەرەتتىيەكانى مروف، خۆى ئەم كارە ئەنجامبدا و مىكانىزمى كارا بۆ بەپىرەوۋەچوونى داخوازىگەلى نەتەوۋە ستەملىكراۋەكانى دنيا بدۆزىتەوۋە.

سىيەم: سوژىتەكانى مافى چارەى خۆنووسىن

كە قسە دىتە سەر سوژىتەكانى مافى چارەى خۆنووسىن، ئەم پرسىيارە زۆر دووبارە دەبىتەوۋە كە داخوا بە چ گروپ و كۆمەلەيەك دەگوتىرى گەل people ؟ بەو مانايەى كە چ گروپى مافى چارەى خۆنووسىنى بەپىتى قانۋونى نىودەولەتى ھەيە؟ تا ئىستا پىناسەيەكى ورد و قانۋونى بۆ گەل نەكراۋە. واتە شەرت و مەرجى بابەتى واى بۆ دانەندراۋە كە لەرىگەيانەوۋە بزاندرى داخوا ئەم يان ئەو گروپ بە گەل حىساب دى يان نا؟ ئەگەر وەلام بە ئەرى بوو ئەوا ئەو گروپە مافى چارەى خۆنووسىنى دەبى. با

له مادده ۱ (۲) ى پەيمانى نەتەوۈ يەكگرتوۈۈكەنەوۈ دەس پېبىكەين . بەراى ھەندى له ياساناسان ئەم وشەپە ھەموو گەلان دەگريتهوۈ^(۳۹). بەھەرھال ياساناسان ھاودەنگ نين^(۴۰). لەمبارەوۈ چەندين بۆچوون ھەن:

۱- گەل: واتە سەرجمە دانىشتوانى ناو سنوورى ولاتىكى سەر بەخۆ، يان دانىشتوانى ناو ھەرىمىكى كۆلۈنكىراو.

۲- يان ھەر گروپە مرؤفېك كە ھەندى سيفات و سيمى ھاوبەشيان ھەبى و خۆيان پى گەلىكى جيا بى.

۳- گەل ھەم بە سەرجمە دانىشتوانى دەولەتېك و ھەم بە گروپ و كۆمەلەپەكى ئىتنى و نەتەوۈپى و ئايىنى دەگوترى كە لەناو ھەمان دەولەتدا دەژين .

بەلاى دەولەتانىشەوۈ، گەل بەماناى دانىشتوانى ھەرىمىكى ديارىكراو بەكار دەھىندرى بەجەختكردەنەوۈ لەسەر يەكپارچەپى خاكى ولات. بەراى زۆرانەوۈ ئەم لىتگەيشتنە كورت دىنى، ھەر چەندە لە پراكتىكى نىودەولەتيدا مافى چارەى خۆنووسين لەھەندى باردا بە "گەل"ى واش گوتراوۈ كە بەشېكە لە دانىشتوانى دەولەتېكى ئەندام لە نەتەوۈ يەكگرتوۈۈكەنەوۈ (فەلەسېنىيەكان لە ئىسرائىل) و (تېبىتەكان لە چىن)، يان پېشتر دەولەتى نەبوۈۈ ۈكۈ چىك و سلؤفاك، يان بە رەنگى پېست لە گەلى تر جيا كراوۈتەوۈ ۈكۈ رەشپېستەكانى خواروۈى ئەفرىقىا. ھەروا لە ماددەى (۱)ى رېكەوتننامەى نىودەولەتى بۆ مافە مەدەنى و سىياسىيەكان - بىش گوتراوۈ: ھەموو گەلان all peoples (لكافة الشعوب الحق في تقرير المصير، ولها، استنادا لهذا الحق، أن تقرر بحرية كيائها السياسي وأن تواصل بحرية نموها الاقتصادي والاجتماعي والثقافي). جا بۆ ئەوۈى بزائين ئەم ھەموو گەلان-ە كى دەگريتهوۈ دەبى لەپېشدا، لە ماناى ئاسايى^(۴۱) (ھەموو گەلان) بگەرىين. ئەوۈتا لە فەرھەنگى Web-ster بەم شىۋەپە پىناسەى " گەل people " كراوۈ:

The entire body of persons who constitute a community or other group by virtue of a common culture, religion, or the like.

لى مۆدېرنىن پېناسە، ئەو پېناسەيەيە كە سالى ۱۹۸۹ لە كۆبۈنەۋەي نېۋدەۋلەتتى كارناسانى UNESCO كراۋە سەبارەت بە روونكردەۋەي چەمكەكانى مافى گەلان، ئەم پېناسەيە بە پېناسەي كىربى ناسراۋە:

كۆمەلە مرۆفئىك كە ھەموو يان ھەندىك لەم سىماۋ خەسلەتە ھاۋبەشانەيان ھەبى:

أ- داۋونەرىتى مېژۋويى ھاۋبەش a common historical tradition

ب- پېناسەي رەگەزايەتى يان ئىتنى racial or ethnic identity

ج- ھاۋچەشنىي كۈلتۈورى cultural homogeneity

د- يەكىتتىي زمان linguistic unity ؛

ھ- ھاۋبەندىي ئايىنى يان ئايدىۋلۇجى religious or ideological affinity

و- بەسەريەكەۋەبۈونى ئەقلىمى territorial connection

ى- ژيانى ئابۋورىي ھاۋبەش common economic life

پاشان كارناسانى يۈنسكۆ ئەم خەسلەتەشانەشان بۆ زېدە كردوون: ئەم گروپە، ۋەكو گشتى، دەبى بايى ئەۋەندە ئىرادەي ھەبى كە خۆي ۋەكو گەلىكى جودا بناسىنى يان ئاگايى بوون بە گەلى تېدا ھەبى، ھەروا دەبى ئەو گەلە لە ژمارەيەكى ديارىكراۋى ئەۋتۈۋ پىكھاتى كە مەرج نىيە زۆرىش بى، لى تەنيا گىردبۈنەۋەي چەند كەسىكىش نەبى لەناۋ دەۋلەتتىكدا . ئىمكانى ئەۋەش ھەبى كە ئەم گروپە دام ۋەدەزگا ۋ دامەزراۋە، يان دەستئاۋىژى دەربرىنى ئەو خەسلەتە ھاۋبەشانە ۋ ئىرادەي پېناسە ۋ خۇناسىنى ھەبى^(۴۲). ھەر بەقسەي ئەم كارناسانە ماناي ئاسايى " ھەموو گەلان": ھەموو ئەو گەلانە دەگرىتەۋە كە لەژىر سەيتەرەۋ چەپۇكى كۆلۇنيالى ۋ بيانى دان، يان ئەو گەلانەي كە ۋلاتيان داگىركراۋە، يان ئەو گەلە رەسەن ۋ كۆمەلانەي كە ئەو

- پۈۈرە بەگۈشى پەسندكر اوانەيان تۈدايە كە بۇ ديارىكردى بۈونى گەلىك پۈۈستە .
كەۋاتە دەكرى بلىپن ئەۋ گەلانەى مافى چارەى خۇنۈوسىنيان ەيە برىتين لە :
۱- ئەۋ گەلانەى كە دەۋلەتى سەربەخۇۋ خودان سەرۈەريان بۇ خۇيان پۈكەپناۋە، بۇ
نموونە ەكو گەلى مىسر .
۲- ئەۋ گەلانەى كە سەربەخۇيى و سەرۈەرى خۇيان لە دەست داۋە و كار بۇ
گەراندنەۋەى دەكەن . بۇ نموونە ەكو گەلانى كۇمارەكانى بەلتىك لە يەكۈتتى
سۇقىەتى جاران كە بە نارەۋا لە سالى ۱۹۴۰ دا بە سۇقىەتەۋە لكۈندرابۈون و لە
دۋاى ۱۹۹۰-ۋە سەربەخۇيى خۇيان ەرگرتەۋە .
۳- ئەۋ گەلانەى كە سەربارى ئەۋەى كە دەۋلەتى سەربەخۇۋ سەرۈەريان ەيە، لى
ككومەتە دىكتاتورىەكانيان رۈگەيان لۈگرتۈون پراكۈتيزەى مافى چارەى
خۇنۈوسىن بكەن .
۴- ئەۋ گەلانەى بەشىكن لە دەۋلەتان ، لى بەشىۋەيەكى رەها خۇيان لە توخمەكانى
ترى ناۋ دەۋلەتەكە جيا دەكەنەۋەۋ دەيانەۋى دەۋلەتى سەربەخۇى خۇيان ەبى .
بۇ نموونە ەكو كشمىرييەكانى ەيند، گەلى باشورى سودان، كورد،
بىافرايىەكانى نايجىريا، تامىلەكانى سريلانكا ..
۵- ئەۋ گەلانەى دەۋلەتى خۇيان بەشىۋەيەكى شكلى و بەناۋ پۈكەپناۋە لى بە زەبرى
ەيز لە لايەن دەۋلەتۈكى ترەۋە كۇنترۇل كراۋە .
۶- ئەۋ گەلانەى بە خۇيان كوكمى خۇيان ناكەن و ەرىمەكانيان لە لايەن ەيزە
كۇلۇنياالىيەكانەۋە بە رۈۋە دەبردۈى^(۴۳) .
كەۋاتە ئەگەر مافى چارەى خۇنۈوسىن بەتەنى لەقەبەل گەلانى كۇلۇنيكراۋ و
داگىركراۋ، يان زۇرىنەى دانىشتۈوانى ۋلاتى، يان دەۋلەت بكرى، ئەۋا ئەۋ دەمە ئەم
مافە، مافىكى شىۋاۋۋ نەقۈستان دەردەچى سەبارەت بەۋ گەل و نەتەۋانەى كە

بەرچاۋن لەرووی ژمارەو جيان لە بارى زمان و كولتور و ميژوو، ھەريىمى جوگرافى تايبەت بە خۆيان ھەيەو بەيى ويست و ئيرادەى خۆيان، كۆلۆنيالىستان بۆ بەرژەوھەندى خۆيان بە نيشتمان و گەلى تريان لكاندوون. وەكو گەلى كورد. سەربارى ئەم زولە، لە لايەن نەتەوھى بالادەستيشەو ھەپەشە لە بوون و پيناسەى نەتەوھىيان بكرى و پيشىلكارىيى زليان دەرھەق كرابى يان بكرى (وەكو كوردەو بەدناوھەكانى ئەنفال و بەكارھينانى چەكى كيميائى دژ بە گەلى كورد لە عىراقدا). لەھەمان كاتيشدا، ديارە ناكري ھەر كەمىنەو دەستەيەكى ئيتنى يان ئايىنى بەيى مەرج داواى پراكتيزەكردنى مافى چارەى خۆنووسين و پيكھينانى دەولەتى خۆى بكا، چونكە پراكتيزەكردنى لەم بابەتە ئاكامگەلى نا مەنتىقى و نا ەمەلى ئيدەكەوئيتەوھو پوترس گالى گوتەنى "ھيچ سنوورو رادەيەك بۆ لەبەر يەكھەلۆھشانەوھى دەولەتان نامىنى و زۆر بە زەحمەت ئاشتى و تەنايى جىھانى و بەخۆداھاتنى ئابوورى مەيسەر دەبن" (۴۴).

بەھەرھال ئەگەر پيناسەى كىرىي بكەين بە پيۆەر ئەوا گەلى كورد لە عىراقدا، ھەموو ئەم سىمايانەى تيدا ھەيە كە بە گەل حىساب بكرى و ئيدى بۆى ھەيە مافى چارەى خۆنووسين پەيرەو بكا. پيىم وايە پيويست بەو ناكا ليرە داتا لەبارەى بە گەل بوونى كورد بخەمە روو، چونكە ھەم دەستوورى كاتى سالى ۱۹۵۸ و ھەم دەستوورى كاتى ۱۹۷۰ و ھەم قانوونى ئيدارەى دەولەتى عىراق بۆ ماوھى گواستەوھە باس لەم راستىيە حاشاھەلنەگرە دەكەن كە كورد نەتەوھەكى سەرەككىيە لە تەك نەتەوھى ەرەبدا لە عىراق (۴۵). كەواتە چ كۆسپ و لەمپەريك لەبەردەم كورددا ھەيە پراكتيزەى ئەم مافەى خۆى بكات؟

چوارەم: شيوە شياوھەكانى پيپەرەوكردى مافى چارەى خۆنووسين

بەپيى برىارى ۱۵۴۱ و دواتر برىارى ۲۶۲۵ ى كۆمەلەى گشتىي نەتەوھە يەكگرتووەكان: سى رىگە چارە بۆ ئەو ھەريمانە دانراوھە كە حوكمرايى خۆيان تيدا

نەبوو: ويكون انشاء شعب من الشعوب لدولة مستقلة ذات سيادة، او ارتباطه ارتباطاً حراً بدولة مستقلة، او اندماجه الحر في هذه الدولة، او اكتسابه اي مركز سياسي يحدده بنفسه اعمالاً من جانبه لحقه في تقرير مصيره بنفسه.

واته له پيڭاڭزۆي كۆلۈنيالى شىۋە كلاسكىدا ئەم شىۋە شىۋانەنى پراكتىزەكردنى چارەى خۆنوسىن ەن:

۱- رزگار بوون و سەربەخۆيى له فەرمانرەوايى كۆلۈنيالى يان بيانى و پيڭكەينانى دەولەتتىكى سەربەخۆي سەرورە. له سالى ۱۹۴۵ بەدواۋە له پراكتىكىدا سەربەخۆيى كۆلۈنيەكان و پيڭكەينانى دەولەتى تايبەت ەم ئەنجامىكى دلخوازي UN^(۴۶) و ەم له واقىعيشدا باو بوو و نزيكەى ۱۰۰ دەولەت بەم شىۋەيە پەيدابوون.

۲- "اندماج integration" يكى ئازادانە له گەل دەولەتتىكى سەربەخۆدا چا له گەل دەولەتى مېترۆپۆل بى و چا له گەل دەولەتتىكى سەربەخۆي تردا وەكو بەشى باكورى ەرىمى كاميرۆن سى ژېر راسپاردەى بەرىتانىا بوو بەشېك له دەولەتى نايچىريا و بەشى باشووريش تىكەلى كۆمارى كاميرۆن بوو^(۴۷).

۳- يەكگرتن و پىۋەندىكردنى ئازادانە free association و رېكخستنى پىۋەندى چا له گەل دەولەتى مېترۆپۆلدا و ەدەستەينانى ستاتۆيەكى جيا و كەمتر له سەربەخۆيى، وەكو پىۋەندى پۆرتريكو بە ئەمريكا، پىۋەندى وىلايەتەكانى رۆژئاۋاي ەيند بە بەرىتانىا، دوورگەكانى (Niue و Cook) بە نيوزيلاندهۋە، يان يەكگرتنى ئازادانە له گەل دەولەتتىكى سەربەخۆي تردا وەكو گرېنلاندا بە دانىمارك، دوورگەكانى مارياناي باكور بە ئەمريكاۋە، ئارياناي رۆژئاۋا بە ئەندەنوسياۋە^(۴۸).

سەبارەت بە پيڭاڭزۆي نا كۆلۈنيالىش ەروەكو له پيشەۋە ئاماژەمان بۆ كردوۋە، پراكتىزەكردنى مافى چارەى خۆنوسىن شىۋەى جيا- جياى بە خۆۋە گرتوۋە بە ەردوۋ روى ئەو مافە: چارەى خۆنوسىنى ناۋەكى (چا وەكو پاراستنى كۆمافى كولتوورى كەمىنەكان و بەشدارىكردن له ژيانى گشتى ولات و چا وەكو

رېكخسىتىنگەلى ئۆتۈنۈمى و فيدرالى و شتى ترى لەم بابەتە.. و چارهى خۇنوسىنى دەرەكى (جىابوونەو و پىكھىنانى دەولەتى سەربەخۇ وەكو جىابوونەو و بەنگلادىش لە پاكىستان، تىمورى رۇژھەلات لە ئەندەنوسىيا، ئەرىترىا لە ئەتىوپىا..).

بە كورتى و بەسەرىكەرە چارهى خۇنوسىن ئەم ئەنجامانى لىدەكەرىتەرە:

(۱) مافى رىزگار بوون لە ژىر چەپۆك و دەسەلاتى كۆلۈنلىستى، يان بەپىچە وانەو: مافى مانەو لە ژىر رىكىفى دەولەتى مىترۆپۇلدا، ئەگەر ئەم مانەو، وىستى راستەقىنەى خەلكە بندەستەكە بى لە ھەرىمىكى كۆلۈنلىكر اودا، ھەر وەكو پىوھندى پۇرتىكۆ بە ئەمرىكاو.

(۲) مافى ھەلۈەشاندىنەو دەولەت، بەلانى كەمەو ئەگەر ئەم ھەلۈەشاندىنەو بە شىوېھەكى ئاشتىيانە ئەنجامبدرى. واتە دەولەتكەلىكى نوخ لەسەر خاكى دەولەتى كۆن دروست بكرى. وەكو جىابوونەو (۳) ولاتەكەى بەلىك: لىتوانىا، استونىا، لاتقىا لە بەكىتى سۆقىھەتى جاران لە ۱۹۹۱، جىابوونەو (۱۱) دەولەتى تر: ئەرمەنستان، ئازەربىجان، بىلۇروس، ئۇكرانىا، مۇلداقىا، ئۆزبەكستان، جۇرجىا، توركىمانستان، كىرگىزستان، تاجىكىستان، كازاخستان لە سالى ۱۹۹۱ لە بەكىتى سۆقىھەتى جاران، جىابوونەو چىك و سلۇفاكىا (۱۹۹۳)، ھەلۈەشانەو كۆمارى فىدرالى سۆسىالىستى يۇگۇسلافىا و ھاتنەئاراي: سلۇقىنىا، كرواتىا، ھرزەگۇفىن، مەقدونىا، كۆمارى فىدرالى يۇگۇسلافىا (سرىيا و مۇنتىنىگرو).

(۳) مافى جىابوونەو لە دەولەتكە سەربەخۇى تر و پىكھىنانى دەولەتى سەربەخۇ. وەكو جىابوونەو سەنگال لە مالى (۱۹۶۰)، سەنگاپورە لە مالىزىا (۱۹۶۵)، بەنگلادىش لە پاكىستان (۱۹۷۲ - ۱۹۷۴) و جىابوونەو ئەرىترىا لە ئەتىوپىا (۱۹۹۳).

(۴) مافى بەكگرتنەو ئەو دەولەتانەى كە پىشتەر لەت- لەتبوون. وەكو بەكگرتنەو ھەردوو بەمەن و ھەردوو ئەلمانىا.

(۵) مافی شادبۈۈن بە خۇ فەرمانرەۋاییکردنئیکى سنوورداری دەستووری لەچوارچىۋەى يەكئیتى خاکی ولاتدا و رازیبۈۈن بە ستاتۋیەکی قانونی - سیاسیی كەمتر لە جیابۈۈنەۋە و پئكھینانی دەۋلەتی سەر بەخۇ، بۇ ئەۋ كۆرۈ كۆمەلانەى كە لە ھەرىمئیکى دیاریكراوی دەۋلەتئىكدان و پئوھندیگەلى ھاۋبەشى ئیتنى و داۋو نەرىتی مئژۈۋی و زمان و ئاین كۆیان دەكاتەۋە.. ئەمە لە چەندین ولاتی دنیادا پەپرەۋى لئكراۋە دەكرئى. بۇ ئەمەش یان ئەۋەتا لە ولاتدا ریفۆرمى دەستووری دەكرئى، یان دەۋلەت ناچار دەبئ لەژئیر فشاری نئودەۋلەتی، ریفۆرم لە دەستووری خۇى دا بكا (ۋەكو توركیا خەرىكە لە ژئیر پالەپەستۆئى ئەۋروپوی بۇ بۈۈن بە ئەندام لە يەكئیتى ئەۋروپا ریفۆرم لە دەستووری ناوخۇی ولاتەكەى دەكا)، كە ھەندئ دەسلەلات لەسەر ئاستى ناۋچەیی و لۇكال بە ئۇستان و ھەرىمەكان بداۋ جۆرى لە نا- مەرکەزىيەت بئتە گۆرئى: ئەمە رئوشوئینی ئۆتۆنۆمى، فیدرالی و.. دەگرئتەۋە: نمونە كەنەدا، ئىسپانیا، بریتانیا، فیجى، سربیلانكا، ھىند، بۆرما و ئىستای عىراق دۋای رووخانى سەدام حوسئین و پەسندکردنى (قانونی ئىدارەى دەۋلەتی عىراق لە ماۋەى گۋاستنەۋە لە ۲۰۰۴/۳/۸).

(۶) كەمینه لەناۋ چوارچىۋەى ولاتدا، بەپئى ماددە ۲۷ى رئككەۋتننامەى نئودەۋلەتی بۇ مافە مەدەنى و سىياسسىەكان و جارنامەى ۱۹۹۲ى كۆمەلەى گشتىی نەتەۋە يەكگرتۈۋەكان سەبارەت بە كۆمافی ئەۋ كەسانەى سەر بە كەمە نەتەۋەى زمانەۋانى وئایىنى و نىشتمانى و ئىتئین، بە مافەكانیان بگەن.

(۷) مافی چارەى خۇنۈوسىنى ناۋەكى بۇ دیاریكردنى بە ئازادانەى شىۋەى تاییبەتییى حكومەت، یان وردتر، مافی شادبۈۈن بە حكومەتئىكى ديموكراتى كە ئەمە زئتر مۆدى ديموكراسیى رۆژئاۋایی دەگرئتەۋە لە رئگەى ھەلئبئاردنى ئازادانە و ئەم دەست و ئەۋ دەست پئكردنى دەسلەلات و پابەندبۈۈن بە رئككەۋتننامە نئودەۋلەتئییەكانى تاییبەت بە مافەكانى مرقۇقەۋە.

دەبىي بەلانس لە نىۋان مافە پىكناكۆك و پرهنسىپە سەرەككىيەكانى قانۋونى نىۋودەۋلەتى رايگىرى و ھەلۈمەرج و كاۋدانى تايىت بە ھەر داخۋازىيەك بەرچاۋ بگىرى. لى لە ھەمانكاتدا پىۋىستە لىكدانەۋەى بەرفراۋان بۆ ئەو كۆت و بەندانە نەكرى كە لە مەۋداۋ جىغزى مافى چارەى خۇنۋوسىن وىكدىننەۋە. چونكە مافى چارەى خۇنۋوسىن، مافى گەلە. بۆيە لە بەلانس راگرتنى نىۋان مافى گەل و مافەكانى تردا، لەدوا ئەنجامدا دەبىي بە قازانجى گەل بېرىتەۋە.

كۆت و بەندەكان دوو جۆرن:

۱- ئەو كۆت و بەندانەى بۆ پاراستنى كۆمافى كەسان و گروپى تر دادەنرى:

دىارە ھەر دەۋلەتتى لەبەرانبەر كۆمەلگەى نىۋودەۋلەتى، ھەندى ئىلتىزاماتى ھەپەۋ دەبىي نۆينەرايەتى سەرلەبەرى دانىشتۋانى ۋلاتەكەى خۆى بكاۋ بەرژەۋەندىيان بپارىزى. ئەم كۆتە لە ماددە (۵ بىرگە ۱) رىككەۋتتنامەى نىۋودەۋلەتى مافە مەدەنى و سىياسىيەكان ئاۋ دەخۋاتەۋە كە دەلى:

ليس في الاتفاقية الحالية ما يمكن تفسيره بانه يجيز لاية دولة او جماعة او شخص اي حق في الاشتراك باي نشاط او القيام باي عمل يستهدف القضاء على اي من الحقوق او الحريات المقررة في هذه الاتفاقية لدرجة اكبر مما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

كۆمەلەى ئەۋروپى، لە كۆنفرانسى ۲۷ى ئابى ۱۹۹۱دا، سەبارەت بە يۇگوسلاۋىيا، لىژنەيەكى تەحكىمى The European Arbitration Committee on Yugoslavia دامەزراۋند كە بە كۆمىسيۋنى بادنتر بەناۋبانگە، بۆ پرس وراى قانۋونى سەبارەت بە كەمىنەى سىربى ناۋ دەۋلەتى ھرزە گۆڧىن، ئەۋ لىژنەيە لە رايەكى راۋىژكارىدا جەختى لەسەر ئەۋە كرد كە دەبىي گرەنتى دەستورى بە سىربەكان بدرى (ۋاتە دلىيا بكرىنەۋە) بەر لەۋەى بۆسنىيا پراكىتيزەى مافى چارەى خۇنۋوسىنى خۆى بكا^(۵۰).

بەم مانایە نابی پیرەوکردنی مافی چارهی خۆنوسین که له مادده ۱ی هەمان ریککهوتننامەدا هاتوو، وەها پراکتیزە بکری که مافیکی دیکە ی ناو ریککهوتننامەکه پیشیل بکا. لیرەدا گرنگ ئەوویە مافی ئەو کۆپو کۆمەل و کەمینانە ی ناو هەریمکی دیاریکراو بیاریزی. بە لەبەرچاوغرتنی ئەم کۆتە هەق وایە مافەکانی تورکمان، کلان و ئاسووری و ئەرمەنییەکانی ناو کوردستان لە بەندیکی ناو دەستووری کوردستاندا بچەسپین وەکو گرهنتی دەستووری و بۆ دنیابوون لە ئایندهی خۆیان و پیرەوکردنی مافە ئیداری و کولتووری و سیاسیەکانیان.

۲- ئەو کۆت و بەندانە ی بۆ پاراستنی بەرژەوهندی گشتیی کۆمەلگە دادەنری بە تاییبەتی ئاشتی و تەنایی نیودەولەتی:

هەلبەت دەبی پیرەوکردنی مافی چارهی خۆنوسین لەگەل دەقەکانی پەیمانی نەتەووە یەگرتوووەکان و پرهنسیپە گشتییەکانی قانونی نیودەولەتی جوت بی. چونکە دەولەتان بەپیتی پەیمانی ناوبراوو دۆکیومینتی تر، کۆمەل ئیلیتزاماتیان وەئەستۆی خۆ گرتوو: "بەکارنەهینانی هیز لە دژی یەکتر، دەست لە کاروباری ناوخۆی یەکتر وەرنەدان، چارهکردنی کیشەکان بەشیووی ئاشتیانە، هاریکاریکردنی یەکتر، وەکیەکی سەرورە:

دیاره بریاری ۲۶۲۵ی کۆمەلە ی گشتیی نەتەووە یەگرتوووەکان لە برگە یەکدا دەلی: ئەو پرهنسیپانە لە کاتی لیکدانەووە جیبەجیکردندا بەیەکەووە گریدراون و دەبی هەر پرهنسیپەیان لە پینقاژۆی پرهنسیپەکانی تردا راقە بکری. ئەم پرهنسیپانەش بەگشتی جەخت لەسەر ئاشتی و تەنایی نیودەولەتی دەکەنەو. تا رادەیه کیش لە دنیای ئەمرۆدا، ئاشتی و تەنایی بە سنوورو تخوویی نیوان دەولەتان و نەبەزاندنیان بە ستراوەتەو.

بۇ پاراستنى بەرژەۋەندى گشتى دوو كۆت لەئارادا ھەن:

۱-۵: كۆتى پاراستنى يەكپارچەيى خاكي دەولت Territorial Integrity

ئەم پرنسپپە، پرنسپپىكى قانونى و سياسى و پراگماتىيە و خزمەتى مەبەستىكى عەمەلى دەكا، ئەۋيش پاراستنى ئاشتى و تەنايى نىۋودەۋلەتتە ۋە لەگەل پرنسپپى دەخالەت نەكردن لەكاروبارى ناوخۆى دەۋلەتان تىكەدەكاتەۋە. ئەو دەمە ئەم كۆتە دىتە بەرباس، كە مافى چارەى خۆنوسىن كار لە سەرۋەرىي دەۋلەت بكا. دەۋلەتتەش خۆى بەبەرپرس دەزانى لە بەرانبەر ھەر كارى كە زيان بەو سەرۋەرىيە بگەيەنەت. كەۋاتە ئەم پرنسپپە كۆتىكى گشتىيە لەسەر پىرەۋكردنى مافى چارەى خۆنوسىن و لە چەندىن دۆكىۋمىنتى ۋەكو پەيمانى UN، جارنامەى سەربەخۆيى دان بە گەلان و ولاتانى كۆلۈنكراو، چارنامە سەبارەت بە پرنسپپەكانى قانونى نىۋودەۋلەتى، برىارى ۲۶۲۵ ى كۆمەلەى گشتىيە نەتەۋە يەكگرتۋەكان ۋەى ترداۋ ھەم لە پراكتىكىشدا چەند پات كراۋتەۋە، چونكە دەۋلەتان دەيانەۋى سىستەمىكى كۆمەلەيەتى و قانونى تا رادەيەك جىگىر دروست بكن و ئەمەشيان بە سەقامگىرىي سنوورى ولاتەكانيانەۋە بەستۋتەۋە و لە پىۋەندىي لەگەل يەكتردا رەچاۋى ئەو پرنسپپە دەكەن. ھەر بۇ نمونە سالى ۱۹۹۰-۱۹۹۱، تا سۆقىيەتى ئەوسا دانى بە سەربەخۆيى لىتوانيا نەنا، ئەمريكا دانى پىدانەھىنا، بەشكىكى ئەم برىارەى ئەمريكا دەگەپتەۋە بۇ لەبەرچاۋگرتنى ئەو كۆتە^(۵۱). لى ئەم كۆتە لە ھەموو بارىكدا لەبەرچاۋ ناگىرى و رەھا نىيە و تەنيا ئەو دەۋلەتانەى لە رەۋتارى خۆياندا پابەندن بە يەكسانى گەلان لە مافەكان و مافى چارەى خۆنوسىندا و حكومەتىكى ئەۋتۆيان ھەيە كە نۆينەرايەتى سەرلەبەرى گەلى ھەرىمەكانيان دەكەن بەبى جىاۋازىكردن بەھۆى رەگەز، ئايىن..^(۵۲) ئەم پرنسپپە بە ھانايان دى. چونكە ئەگەر ئەو كۆتەمان ۋەكو كۆتىكى رەھا دانا، واتە رەۋايى بە ستەمكردن لە گەلان دەدەين. لە پراكتىكىشدا، جارى ۋا ھەبوۋە، ئەم پرنسپپە فەرامۆش كراۋە ۋەكو نمونەى

جىابوونەۋەى بەنگلادىش لە پاكىستان، سەنگافورە لە مالىزىيا، بىلىز لە گواتىمالا .
 ھەندىك پىيان واىە ئەم پرهنسىپە، تەنىا لەبەرانبەر لايەنىكى دەرەكى و بىيانى
 پاساۋ دەدرىتەۋە، واتە كە دەۋلەتتى ھەرەشە لە يەكپارچەيى خاكى ۋىلاىتىكى تر بكا،
 نەك لە بەرانبەر كۆمەلەۋ ھاۋىلاىتىنى ناۋخۇدا، چونكە بەپىتى ئەم بۆچۈنە پىۋەندىيى
 نىۋان دەۋلەت و كۆمەلەۋ نەتەۋەكانى ۋىلاىتى تاپىن، بەندە بە پرهنسىپى چارەى
 خۇنۋوسىنەۋە. ئەگەر دەۋلەتتى نكولى لە مافى پىرەۋكردنى چارەى خۇنۋوسىن بۆ
 گەلىكى ناۋ سنوورى ۋىلاىتەكەى بكا ، ئەۋا ئەۋ دەۋلەتە بۆى نىيە پرهنسىپى
 يەكپارچەيى خاكى ۋىلاىت بكا بەبىانو ۋەكو دەستئاۋىتىكى داكۆكىكردن لە خۇ^(۵۲) و
 ئەم بۆچۈنەش لەگەل ئەم بركەيەى برىارى ۲۶۲۵ى كۆمەلەى گشتى دەگونجى كە
 دەلى:

ولا يجوز أن يؤول شيء مما ورد في الفقرات السابقة على أنه يرخص بأي عمل أو
 يشجع على أي عمل من شأنه أن يمزق أو يخل جزئيا أو كليا بالسلامة الاقليمية او
 الوحدة السياسية للدول المستقلة ذات السيادة التي تلتزم في تصرفاتها مبدأ تساوي
 الشعوب في حقوقها وحقها في تقرير مصيرها بنفسها الموضح اعلاه والتي لها بالتالي
 حكومة تمثل شعب الاقليم كله دون تمييز بسبب العنصر او العقيدة او اللون.

بەھەرھال پرهنسىپى چارەى خۇنۋوسىن و يەكپارچەيى خاكى ۋىلاىت، ۋەكو دوو
 پرهنسىپى دژ بەيەك دىنەبەرچاۋ. لى دەكرى ئەم دووانە بەيەكەۋە ھەلبەكەن: ماددە
 (۱) ى ھەردوو رىككەۋتننامەى سالى (۱۹۶۶) ۋا راقە دەكرى كە ئەۋە مافى گروپ و
 تاكەكانە كە بە مافە سىياسى و مەدەنىيەكان شاد بىن و بەبى جىاكارى بەشدارىيى لە
 ژيانى كۆمەلەىتە دەۋلەتەكانىاندا بكن (واتە مافى چارەى خۇنۋوسىنى ناۋەكى).
 ئەمە ئەۋ گەلانە دەگرىتەۋە كە لەنىۋ چوارچىۋەى دەۋلەتتىكى سەرەخۇدان لە
 دەرەۋەى پىقاژۋى كۆلۈنلىدا .. ھەرچى مافى چارەى خۇنۋوسىنى دەرەكىيە ئەۋە بۆ
 گەلانى بەكۆلۈنىكراۋ و داگىركراۋ . ئەگەر لەبارىكدا، دەۋلەت رىگەى لە پىرەۋكردنى

ماڧى چارهى خۆنۈوسىن بۆ كۆمەلەو تاكهكان گرت و ستهم و زولى گورهى لىكردن و پىشلىكارى زلى دهرهق كردن، ئەو دەمه سەرۈهرىي ئەقلىمىي دەولەت ناپارىزىرى و ماڧى كۆمەلە ستهملىكراۋهكهيه له دەولەتهكهى خۆى جىابىتتهوه و دەولەتى خۆى دابمەزىنى^(۵۴). واته پلهى چهوساندننهوه و پىشلىكردىنى قانونى نىۈدەولەتتىي مافهكانى مرؤف، چارهسەرەكه دىارى دهكا، له پاراستنى كهمىنهوه بگره تا جىابووننهوه.

۵-۲: uti possidetis juris پرهنسىپى پاراستنى ئەو سنورانهى كه له سەردهمى

كۆلۈنئاليزمەوه كىشراون بهپىي قانونى پاراستنى دەسكەوتەكان

ئەم پرهنسىپه ئەو دەمه دىته گۆرئى كه گروپ و نهتهويهكى ناو سنورى دەولەتتىكى سەر بهخۆ داۋاى جىابووننهوهو پىكهپنئانى دەولەتتىكى سەر بهخۆ بكات. ئامانچ لهم پرهنسىپه ودهپنئانى سەقامگىرىيه لهرىگهى پاراستنى ئەو سنورانهوه كه له ساتهوهختى كۆلۈنئاليدا كىشراون بهشئويهكهى هەرهمهكى و بئى گۆيدانه خواست و ويستى گەلان، چونكه بهشئىكى كىشهو هەراى نىۋان دەولەتان لهسەر سنوروو تخووبى نىۋانئانه و ئەمەش هەرەشه له ئاشتى و تەنايى نىۋدەولەتى دهكا. ئەو هتا دادگهى دادى نىۋدەولەتى له رايهكى راۋىژكاريدا دەلئى "زۆر جارن وهكو تاكه رىگهيهكى لهبار بۆ پاراستنى سەر بهخۆيى گەلانى ئەفرىقىا، سەبرى پاراستنى بارى ئاراي ئەفرىقىا كراوه كه به خەبات ودهستىان هپناوه، هەروا بۆ دروست نەبوونى كهلىنئىكى وا كه ئەم كىشووهره لهو دەسكەوتانه بىبەش بكا كه به قوربانىيهكى زۆر ودهستىان هپناون. له سۆنگهى ئەمەوه دادگه هانى دەولەته ئەفرىقىهكانى دا له راقهكردىنى پرهنسىپى چارهى خۆنۈوسىندا، حىساب بۆ پرهنسىپى uti possidetis juris بكن"^(۵۵).

لى له پراكتىكا پىچەوانهى ئىلتزامكردن بهو كۆتەش روويداوه. بۆ نمونە تۆگۆى بهرىتانى لهسەرۈبەندى سەر بهخۆيىدا، له رىگهى رىفراندۆمەوه، چووه ناو غانا،

ھەروا دان بە جىبابوونەۋەى بىلىز لە گواتىمالا نراوہ . ھەروا كۆمەلگەى نىۋدەۋلەتى دانى ناوہ بە تىكەلېوونى گوا Goa بە ھىند، ھەرچەند پىشتر كۆلۈنيا لىزم، سنوورى گواى كىشا بوو. ئەمە بى لەۋەى كە ئەم سنوورانە ھەندى جار بە نارېوا كىشراون و سنوورى سروسىتى جۇگرافى و نەتەۋەى بەرچاۋ نەگىراۋەو ئەمەش بوۋەتە ماىەى سەرھەلانى دەيان كىشەى ئىتنى و شەرو ئازاۋەو ھەرەشە لە ئاشتى و تەناىى ناۋچەو جىھان. ھەروا ھەندى جارى تىش لەبەر ھۆى مرۆىى، كۆمەلگەى تىۋدەۋلەتى دەخالەتى لەكاروبارى ناو ولاتى كرۋوہ، چۈنكە ئەو كارەساتە مرۆىىە، ھەرەشە بوۋە بۆ سەر ئاشتى و تەناىى جىھان ۋەكو دەرچوونى برىارى ۶۸۸ لە ۵ى نىسانى ۱۹۹۱دا و ئەمەش بۆ خۆى بەلگەىكە كە يەكپارچەىى خاكى ولات گرنىگى جارانى نەماۋە.

شەشەم: دەستوورى دەۋلەتان و مافى چارەى خۇنوسىن

لەراستىدا ھەرچەند دەستوور پىرسىكى ناۋەخۆى ولاتانە، لى ۋەكو قانۋونى ھەرە بالآ، پىۋەندىى بە پىرنسىپە سەرەكىيەكانى قانۋونى نىۋدەۋلەتىيەۋە لە جاران تۆكمەو روونترە. چۈنكە دەۋلەتان لە بۆشايىدا ھەلئاسورپىن و كۆمەللى ئىلتزاماتيان دەرھەق بە كۆمەلگەى نىۋدەۋلەتى و گەلانى ناۋخۆى ولاتەكانيان ھەىە. يەكى لەۋانە دەبى لە رەوتارى خۆىدا پابەند بى بە پىرنسىپى ۋەكىەكى گەلان لە مافەكانياندا بە مافى چارەى خۇنوسىنىشەۋە.

ئەگەر چاۋىك بە دەستوورى ولاتاندا بىشىنىن بۆمان دەرەكەۋى كە تا چەند ئەم يان ئەو دەۋلەتى فرە نەتەۋە دەستى بە مافى چارەى خۇنوسىنەۋە گرتوۋەو رىگەى بە نەتەۋەكان داۋە ئازادانە برىار لە چارەنوسى خۆيان بەن و بوونى كولتوورى خۆيان بپارىزن و رىگەى پەرەسەندى تاپبەت بەخۆيان بگرنەبەر.

شايانى گوتنە زۆربەى دەۋلەتان لە دەستوورى خۆيان، دان بە مافى چارەى خۆى نووسىن بۆ ئەو گەل و نەتەۋە و كەمە نەتەۋانە نانپن كە لە ناو ولاتەكانياندا لەتەك

نەتەۋەيى بىلەن دەستىدا دەژىن، لەھەمان كاتدا بە راشكاۋانە جەخت لەسەر پاراستىنى سەرۋەرى sovereignty ۋە يەكپارچەبىي خاكى ۋىلات Territorial integrity دەكەنەۋە ۋەكۆيەكەيەكى سىياسى "غىر قابىلە لىلتىجىزەۋە ۋە لىلتىفصال" ۋە تەنەنەت لە ھەندى دەستۋوردا (ۋەكۆ دەستۋورى كامىرۆن ۋە ساحل العاج ۋە رواندا). رىگە بە ھەمۋار كىردنى دەستۋورى نادرى ئەگەر ئەۋ ھەمۋار كىردنە، دەسكارى سنوۋرو ھەرىمى دەۋلەتەكەي لىبىكەۋىتتەۋە^(۵۶). ھەروا لە دەستۋورى كاتى سالى ۱۹۷۰ ى عىراق لە ماددە (۳ ب) دا ھاتوۋە:

ارض العراق وحدة لا تتجزأ ولا يجوز التنازل عن أي جزء منها.

لى چ پىشان ۋ چ ئىستاش، دەستۋورى ۋا ھەبوۋە ھەيە كە دانى ناۋە بە مافى چارەي خۆنۋوسىن بە جىابوۋنەۋە ۋە رىۋوشۋىنىشى بۆ جىابوۋنەۋەكە داناۋە: ۋەكۆ دەستۋورى يەككىتى سۆقىياتى جاران (تا ھەلۋەشانەۋەي سۆقىيات لە ۱۹۹۱)^(۵۷)، يۆگۆسلافيى جاران (تا ھەلۋەشانەۋەي لە ۱۹۹۱-۱۹۹۲)^(۵۸)، بۆرما (لە نيوان سالىنى ۱۹۴۷-۱۹۷۴)^(۵۹) ھەروا ئەمىرۋش چەند دەستۋورىكى ۋەكۆ دەستۋورى ئەتىۋىيا، سانت كرىستوفەر ۋ نەفىس، خوارۋى ئەفرىقىا. دان بە مافى چارەي خۆنۋوسىن بۆ گەل ۋ نەتەۋە ۋ كۆمەلەكانى ناۋ ۋىلاتەكانىان دەنىن.

لە راستىدا، دۆكىومىنتگەلى نىۋەدەۋلەتتى، دەۋلەتان ناچار ناكەن، مافى چارەي خۆنۋوسىن بۆ نەتەۋە ۋ پىكھاتەكانى ناۋيان لە دەستۋورى قانۋونى ۋىلاتەكانىاندا بچەسىپىن. ئەمە جىھىلداۋە بۆ ۋىست ۋ بىپارى ھكۆمەتان خۆيان. چۈنكە پراكتىزەكىردنى چارەي خۆنۋوسىن ۋەكۆ پىرەنسىپ ۋ مافىكى دانىپىداھىنراۋى نىۋەدەۋلەتى دەشى ئاكامى جۆراۋ جۆر لەۋانە جىابوۋنەۋەي لىبىكەۋىتتەۋە ۋ لە ھەندى بارىشدا پىرسى جىابوۋنەۋە لە قانۋونى نىۋەدەۋلەتتىدا، دەبى بە كارىكى قانۋونى رەۋا، لى داننان بە مافى جىابوۋنەۋە لە دەستۋوردا، پىرسىكى نىشتىمانى ۋىلاتان خۆيانە ۋ بۆ سەلماندى ئەم راستىيەش ھەندى دەستۋور بە نمونە دەھىنەۋە.

دەكرى.

لەسالى ۱۹۹۲دا، نەتەۋە يەكگرتوۋەكان سەرپەرشتى ئەۋ ريفراندمەي كرد كه بۆ جيابوونەۋەي ئەريتريا سازدراۋ بە رېژەي ۵, ۹۹٪، دەنگدەران دەنگيان بۆ جيابوونەۋە دا.

سانت كيتز و نئيس^(۶۱): St. Kitts and Nevis

ئەم دوو دورگە ھاۋسپىيەي دەرياي كارىبي بەيەكەۋە لەسالى ۱۹۸۳-ۋەۋە دواي سەربەخۇبوون، بەيەكەۋە فيدراسيۇنىكى سياسىيان پىكھيناۋە. پىشتر ھەردوو دورگەكە، لە سالى ۱۸۸۲-ۋەۋە كۆلۇنىي بەريتانيا بوون. بەپىي (۱۱۳ section) دەستوورى فيدراسيۇنەكە ھەر كاتى دورگەي (Nevis) بىھوئ دەتوانى بە ئاشكرا جيابىتەۋە.

بەگوپىرەي دەستوور، دەبى زۆرىنەي ۳/۲ى دەنگەكانى ئەندامانى ئەنجوومەنى ياسادانانى (Nevis) و ۳/۲ى دەنگە راستەكانى دەنگدەرانى ئەۋ دورگەيە لە ريفراندمىكدا كە بەمەبەستى جيابوونەۋە رىكبخرى پىويستە. لە ئوكتوبەري ۱۹۹۷دا، ئەنجوومەنى ياسادانانى نئيس بەكۆي دەنگ، دەنگى بۆ جيابوونەۋە دا و لە ئابى ۱۹۹۸دا، ريفراندمىك بۆ ئەم مەبەستە سازكراۋ ۷, ۶۱٪ى دەنگدەرانى ئەۋ دورگەيە دەنگيان بۆ جيابوونەۋە دا، لى ئەم رېژەيە كەمترە لە ۳/۲ى دەنگدەران بەپىي دەستوورى فيدراسيۇن، بۆيە ھىشتا فيدراسيۇنى تايىن ۋەكو خۆي ماۋەتەۋە.

باشورى ئەفريقيا^(۶۲):

بەپىي بەشى ۲۳۵ لە فەسلى چۈاردەمى دەستوورى ئەم ۋلاتە باس لە چارەي خۇنۋوسىن كراۋە. مافى چارەي خۇنۋوسىن ۋەكو مافىكى تەحويل نەدراۋ بەۋ پىيەي لە دەستوور باسكراۋە، بە تەۋاۋى گەلى باشورى ئەفريقيا دراۋە. بە گوپىرەي ئەم دانپانانە ھەر كۆمەلەيەك كە كۆلتوورىكى ھاۋبەش و زمانىكى يەكگرتوۋى ھەبى دەشى لە ناۋ چۈارچىۋەي كۆماردا قەۋارەيەكى ھەرىمايەتى بۆ خۆي پىكەۋە بنى يان

ھەر شېۋە و رېگەھەكى تر كە ياسای نېشتمانی دیاری بکات.

The right of the South African people as a whole to self - determination, as manifested in this Constitution, does not preclude, within the framework of this right, recognition of the notion of the right of self- determination of any community sharing a common cultural and language heritage, within a territorial entity in the Republic or in any other way, determined by national legislation.

كەندەرا (۶۳):

لە دەستووری ئەم وڵاتەدا، دەقیکی خویا سەبارەت بە جیابوونەو ھو رېگا کارەکانی جیابوونەو ھە نېیە، لئ سالی (۱۹۹۸)، بە پیتی رای قانونیی دادگەھى بالای كەندەدا سەبارەت بە قانونییبوونی جیابوونەو ھى ھەریمی کیوبیک و رېفراندۆمی ئوكتۆبەری ۱۹۹۵ ھەریمی کیوبیک، لەسەر داخواری حکومەتی فیدرالیی كەندەدا رای قانونی خوئی داو ھە كە لە Clarity Act (سالی ۲۰۰۰) دا چەسپاوە، تیایدا ھەندئ مەر ج بو جیابوونەو ھە دانراو ھە. لە پرسیاریکی حکومەتدا كە داخو جیابوونەو ھى یەكلایەنە لەبەر رۆشنایی قانونی دەستووری كەندەدی و قانونی نیودەولەتی رەواو قانونییانەھە ؟ لە وەلامدا، دادگەھى بالای پیتی وابو كە جیابوونەو ھى یەكلایەنەھى کیوبیک بە پیتی دەستووری كەندەداو لەبەر رۆشنایی قانونی نیودەولەتی، نا قانونییه، لئ دادگە لە دوو باردا جیابوونەو ھى ھەریمیك لە پیتاژۆی ناکۆلۆنیالییدا بە قانونی دەزانئ و مەر جیش بو ئەم جیابوونەو ھى دادەنئ :

۱- ئەگەر گەلیك لە ژیر چەپۆك و دەسەلات و چەوساندەو ھى بیگانە دابئ،

۲- رېگەھى پترەو كردنی مافی چارەھى خوونوسینی ناو ھكى ئەو گە لە بگيرئ.

In a non colonial context, a people has a right to secede under international law if it is subject to alien subjugation, domination or exploitation or is blocked from the meaningful exercise of its right to self- determination internally

بۆ جىابوونەۋەش ۋەكو دادگای بالا دەلى، دەبى:

- ۱- زۆرىنەپەكى ئاشكرا لەرىفراندۆمىكدا لەگەل جىابوونەۋە دابى و خواست و ويستى ھاوولتايانى كيويك سەبارەت بە جىابوونەۋە دەربېرى.
- ۲- دەبى حكومەتى فيدرالى و ھەرىمەكانى دى بۆ رىككەۋتن لەگەل كيويك لەسەر چوار پرنسپى بنەرتى دەستورى (دىموكراسى، فيدرالىزم، دەستورىيوى و حوكمى قانون، پاراستنى كەمىنەكان) بكونە وتوويژ.
- ۳- پاشان دەبى حكومەتى فيدرالى و حكومەتى ئوستان و ھەرىمەكانى دى بۆ موسادەقەكردن لەسەر ئەم جىابوونەۋەپە، دەستور ھەموار بكون.

ھەفتەم: دەستئاويژەكانى پراكتيزەكردى مافى چارهى خۇنوسين

چەندىن دەستئاويژ بۆ پراكتيزەكردى ئەم مافە ھەن:

- ۱- رىفراندەم
 - ۲- پەرلەمانى ھەلبژىردراوى ھەرىمى جىاخواز.
 - ۳- برپارى سەركردايەتى سىياسىي ھەرىمى جىاخواز بە وتوويژ لەگەل حكومەتى ناۋەندى.
 - ۴- برپارى نىۋەدەۋلەتى
- ھەردو دەستئاويژى يەكەم و دوۋەم پشت بە خواست و ويستى خەلك دەبەستن و لەگەل مەبەست و نيازى راستەقىنەى چارهى خۇنوسين دەگونجىن^(۱۴). لى ئىمە لىرەدا تەنيا باس لە دەستئاويژى يەكەم دەكەين.

رىفراندەم referendum

لە فەرھەنگاندا وا باس لە رىفراندەم كراۋە:
ئەو پراكتيكە يان پرنسپىپە كە رىگە بە گەلى ولاتى دەدا سەبارەت بە پرسىكى

دیاریکراو رای خۆی بلی جا چ بە قازانجی ئەو پرسە دەنگبدا یان دژی بی.

راستە ریفراندەم، دەستئاویژیکى دروستە بۆ زانینی رای خەلک لەبەرانبەر پرسیکى دیاریکراودا، لەهەمان کاتدا دەستئاویژیکى ئاشتیانەو دیموکراتیانەشە بۆ چارەسەرکردنی کیشە سیاسییەکان.. ریفراندۆم بەپیتی مەبەست و ئەو قانونەى ریکیدەخت چەند جۆریکی هەیه. لی لەم باسەدا مەبەستی ئیمە، ئەو ریفراندەمەیه کە بۆ چارەى خۆنوسین سازدەکرئ و .عبدالمجید حقی گوتهنى "ئەو کارپاییه فۆرمیییه کە لەرێگەیهوه حەزوو ئارەزووی تاکەکانی گەل لە هەریمیکى دیاریکراودا سەبارەت بەدیاریکردنی ستاتۆی ئەو گەلەو چارەى خۆنوسین، تۆمار و رووندەکریتەوه"^(۶۵). لەمبارەوه کۆمەلەى گشتییە نەتەوه یەگرتووکان لە برپاری ۱۶ ديسامبرى ۱۹۵۲ جەخت لەسەر ئەوه دەکا کە "لە رێگەى ریفراندەمەوه یان هەر دەستئاویژیکى دیموکراتى تری دانپیداھینراوی نیودەولتییەوه دەکرئ ویست و ئارەزووی ئەو گەلانی چارەى خۆنوسینیان دەوی، بزاندري و وا بەباش دەزاندري لەژیر سەرپەرشتی دەستەى نەتەوه یەگرتووکان پراکتیزە بکری"^(۶۶).

ئەم دەستئاویژە لە سەردەمی شۆرشى فەرەنسییەوه، سەبارەت بە لکاندنى (Comat Venaisin, Avignon) لە ۱۷۹۱ و (Savoy) لە ۱۷۹۲ و (Nice) لە ۱۷۹۳ بە فەرەنسا، کاری پیکراوهو یەکی لە دروشمەکانی ئەو شۆرشە "هیچ لکاندنیک بەبی پرس و راپیکردن نابی No Annexation without Consultation of the Inhabitants بووهو لەدوای هاتنە ئارای UN یش لە ۱۹۴۵-هوه تا ئیستا، چەندین ریفراندەم بۆ ساغکردنەوهی بارى قانونى هەریم و ولاتان کراوه وەکو لە کەمبۆدیا (۱۹۴۵)، جەزایر (۱۹۶۱)، کامیرونی بەریتانی (۱۹۵۹ و ۱۹۶۱)، ساموای رۆژئاوا (۱۹۶۱)، ئاریانای رۆژئاوا (۱۹۶۹)، بەحرین و جیبوتی (۱۹۷۷)^(۶۸) و دوا بەدوای کۆتاهاتنی شەرى ساردیش، لە ئاکامی سازدانی راپرسیی گشتییدا، چەندین ولات لەبابەتی: لاتفیا -ماری ۱۹۹۱، کە تیایدا ۶۸، ۷۳/نی دەنگدەران دەنگیان بۆ سەر بەخۆی دا،

ئىستونىيا - مارت ۱۹۹۱، كە تىايدا ۷۷.۸۳٪ ى دەنگدەران دەنگيان بۆ سەربەخۆيى دا، لىتوانىيا - شوبات ۱۹۹۱، كە ۹۰.۴۷٪ ى دەنگدەران دەنگيان بۆ سەربەخۆيى دا، تىمورى رۆژھەلات - ۳۰ ئاب ۱۹۹۹ كە ۷۸.۵٪ ى دەنگدەران دەنگيان بۆ سەربەخۆيى دا، ئىريتريا - ۱۹۹۳، كە ۹۹.۵٪ ى دەنگدەران دەنگيان بۆ سەربەخۆيى دا، مەقدونىيا - ۸ ئىلوولى ۱۹۹۱، بۆسنىيا و ھەرسك ۱۹۹۲/۳/۶، كە تىايدا ۶۴٪ ى دەنگدەران دەنگيان بۆ سەربەخۆيى دا، بەلام سىربەكانى ناو بۆسنىيا بەشدارىيان تىدا نەكرد...، لە ھەرىمى كىوبىك دوو جار رىفراندەم لە ۱۹۸۰، ۱۹۹۵ كراوھ. بىرپارە بەپىيى بىرپارى نەتەوھە يەكگرتوۋەكان، لە ھەندى ھەرىمى تىش رىفراندەم بىرى و ھكو سەحرى رۆژئاوا^(۶۹).

بەپىيى رىككەوتننامە ى نىوان ھكوومەتى سودان و باشوورىيەكانىش بىرپارە دراوھ كە رىفراندەم بۆ ساغكردنەوھى ستاتۆي ئايندە ى باشورى سودان ساز بىرى^(۷۰).
لە ماددە ۲ (۵) شدا ھاتوۋە كە

At the end of the six (6) year interim period there shall be an internationally monitored referendum. organized jointly by the GOS and the SPLM/A, for the people of South to: confirm the unity of the Sudan by voting to adopt the system of government established under the peace Agreement: or to vote for secession:

لە رىككەوتننامە ى ئاشتى سالى ۲۰۰۱ سەبارەت بە بواگانقىل لە ماددە ۳۰۹ دا ھاتوۋە كە ھكوومەتى نىشتمانىي پاپوا غىنىياى نوى بەلن دەدا كە دەستورى ولتەكە ھەموار بكا سەبارەت بە رىگەدان بە سازكردنى رىفراندەم بۆ ساغكردنەوھى ستاتۆي ئايندە ى بواگانقىل. بەپىيى ماددە ۳۱۰-ھش، ئەوا لە نىوان "خىارات" ھكانى رىفراندەمدا، جىابوونەوھى بواگانقىل و پىكھىننى دەولتەتىكى سەربەخۆيە. شايانى گوتنە پاپوا غىنىياى نوى لە سالى ۱۹۷۵-ھوھ سەربەخۆيى ۱۹۸۷-ھوھ لە پىناو ۱۹۸۷-ھوھ بزووتنەوھى گەلى بواگانقىل-ىش لە سالى ۱۹۸۷-ھوھ لە پىناو

سەربەخۆیی دۈۈرگەکانی سەلیمانی باکوور خەبات دەکات. بەکورتی ریفەراندم کورد دای نەهیناۋە و پەشتەر خەلکی تر تاقیکردۆتەۋە و لەگەڵ چەمکی باوی دیموکراتی کە سەرچاۋە لە خواست و ویستی خەلک هەلدەگری کۆکەو ئارەزووی راستەقینەیی گەلەش دەردەکەوێ کە داخوا چی گەرەکە. بەکورتی سازدانی ریفەراندم بۆ گۆرینی ستاتۆی قانونی و مەسەلەکانی تر، بە دەستئاویژیکی پەسندکراوی نیۆدەولەتی دەزاندەر^(۷۱). ئەگەر لەگەڵ دەستئاویژی پەرلەمان-یش بەراورد بکری، ئەوا ریفەراندم وەکو دەستئاویژیکی نیمچە راستەوخۆ، چاتر و دیموکراتانەتر لەو، رای خەلک دەردەبەر^(۷۲).

لەگەڵ ئەۋەشدا، سازدانی ریفەراندم بۆ گری و گۆل نییە، بەتایبەتی لەو هەریمانەیی کە کەوتوونەتە ناو چوارچێوەی دەولەتیکە سەربەخۆی دانپیداھینراوی نیۆدەولەتییە، بە تایبەتی کیشە و ئاریشەیی وەک:

۱- دیاریکردنی سنووری ئەو هەریمەیی کە راپرسی گشتی تیدا ئەنجام دەدری نەمازە لە ولاتیکی سانتراالیستدا. لێرەدا بەر لە راپرسی، دەبۆ سنووری هەریمی کوردستان دیاری بکری و لە دەستووری عیراقددا بچەسپیندری. دیارە هیشتا ئەم مەسەلەیی نەپراۋەتەۋە لە ماددە (۵۳-أ)ی قانونی ئیدارەیی دەولەتی عیراق بەرەسمی تەنیا بەو ناوچانەیی کە پیش ۲۰۰۳/۳/۱۹ لەژێر کۆنترۆلی کورددا بوون، بە هەریمی کوردستان ناسراۋە و ناوچە کوردنشینەکانی تری دەروەیی ئەم سنوورە هیشتا بەرەسمی نەخراۋنەتەۋە سەر کوردستان و لەگەڵ حکوومەتی ناوەندیدا کیشەیان لەسەرە.

۲- بوونی کۆمەلەو کەمینەیی تر لە ناوچەیی ئەو گەلەیی کە زۆرینە پیکدەهینی و بریارە ریفەراندمی تیدا بکری. بەتایبەتی ئەگەر ئەو کەمینانە گرفتیان لەگەڵ نەتەۋە زۆرینەکەدا هەبۆ لەو ناوچەیی بریارە راپرسی تیدا ئەنجام بدری هەرۋەکو بوونی کەمینەیی سیرب لە کۆماری بۆسنیا و هەرسک دوا وەرگرتنی سەربەخۆیی. دیارە لە

كوردستانيشدا: له كهركووك، جهلهولا، مهندهلى و سنجار، له تهك كوردا كه مينهكانى توركمان، كلدان، ئاسوورى، ئهرمهنى دهژين و پيويسته هر له ئىستاوه كورد ئه و كه مينانه دنيا بكاتهوه كه مافهكانيان به پيى دستوورى هر يمي كوردستان پاريزراو دهن.

۲- حكومهتى ناوهندى به پيى پلان و بهرنامه يه كى سيستماتيك كارى بۆ گۆپىنى ديموگرافىيائى ئه و ناوچه و دهقهره كرديى كه گهلهكهى داواى چارهى خۆنووسين دهكا. ئه م سياسهته، عىراق له كهركووك و شوئنهكانى ديكهى كوردستان پيروهوى كردووه، چين له تيبهت، مهغريب له سهحراى رۆژئاوا، هر روا له كالىدونىيائى نوى و پاپواى رۆژئاوا و هاواى و زهنجباريش پيكهاتهى ديموگرافى به زىانى خهلكى خۆجى گۆپراوه. لى له م بارانهدا نابى تهواوى دانىشتوانى هر يمي ديارىكراو به شداريى له دهنگاندا بكن. ئه وهتا نهتهوه يه كگرتووهكان برپارى داوه كه ئه و كهسانهى كه حكومهتى مهغريب له داوى سالى ۱۹۷۵-هوه، بۆ سهحراى رۆژئاواى راگواستوون يان هانى ئاكنجىبوونى له وى داون، مافى ئه وهيان نييه له و ريفراندۆمهى برپاره به سه رپهرشتيى نهتهوه يه كگرتووهكان له سهحراى رۆژئاوا سازىكرى، به شداريى بكن^(۷۳). ئه م بۆچونه له كۆنفرانسى سالى ۱۹۹۸ى يونسكو له برشلۆنه جهختى له سه ر كراوتهوه^(۷۴). به پيوانه له گه ل ئه م برپارهى UN له بارهى سهحراى رۆژئاواوه، عهره به هاوردهكانى كهركووك كه نيزامى پيشوو، به مه به ستي گۆپىنى ديموگرافى و سيمائى نهتهوه يي ئه و شاره له ماوهى ۱۹۶۸-۲۰۰۳ دا له جيگه ي ديكه ي عىراقه وه بۆ كهركووكى راگواستوون، مافى به شداريى كردنيان له و راپرسىيه دا نييه كه نياز وايه بۆ ساغكردنه وهى بارى قانونيى كهركووك به پيى قانونى ئيداره ي دهولت بكرى.

۴- نيزامى دستووريى ئه و دهولته ي كه له به شيكى هر يمه كهيدا ريفراندوم ساز دهكرى كه داخوا له رووى جه وهرى و كارپاييه وه ريگه ي سازدانى راپرسى و

ئالوگور لى سەرۋەرىيى خاكەكەي دەدا، چونكە لى ھەندى دەستوردا، راشكاۋانە رىگە نادا رىفراندوم بۇ جياكردنەۋەي ھەرىم و دەقەرىكى خۇي سازىكرى و ھەشيانە ۋەكو ئەتيوبيا رىگە بەم جياۋونەۋەيە دەدات لى رىگەي رىفراندومەۋە.

۵- فشارى توندى حكومەتى ناۋەند بۇ سەر دەنگدەران كە نەتوانن بەئازادانە دەنگى خۇيان بەدن و ئىرادەي راستەقىنە دەربىرن، ئەمە سەربارى فرت و فىل و ساختەو ساختەكارى.

۶- ئاستى ھوشيارى و پلەي پىگەيشتوويى راي گشتى-يش كار لى پروسەي دەنگان دەكەن بەتايبەتى لى كۆمەلىكى دواكەوتوو كە زۆر جاران ئاسانە كارى تىبكرى و ئەسلى مەبەست بەلارى داببردى.

بۇ ئەۋەي پروسەي رىفراندوم بە ئازادانەۋ بەبىگەرد بەرپوۋە بچى و ئىرادەي راستەقىنەي دانىشتوانى ھەرىمىكى ديارىكراۋ دەربكەۋى، پىويستە:

۱- بۇ سازداني راپرسىي گشتى plebiscite دەبى يان ئەۋەتا رەزامەندىي حكومەتى ناۋەند ۋەربگىرى و ئىدى قانونىكى نىشتمانى پى دەربچى، يان لى دەستوردا بچەسپىندىر يان بە پى برپارىكى پابەندكارى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، رىكبخرى. لىرەدا رەزامەندىي حكومەتى ناۋەندى بەسازداني رىفراندەمىكى گشتى لى ھەرىمىكى ديارىكراۋى ناۋ و لاتەكەي ھۆكارىكى گرىگە كە ئاكامى راپرسىيەكە پابەندكار و بە نىتەپاكىيەۋە جىبەجى بكرى. ھەروەكو دەزاندىر ئەندەنوسىيا رازى بوو كە رىفراندەم لى تىموورى رۆژھەلندا بكرى و ھەمان شتىش سەبارەت بە ئەتيوبيا. لەسەرىنى ئەمەۋە ئەۋ رىفراندەمە نارەسمىيەي كە لى ۲۰۰۵/۱/۳۰ دا لى كوردستاندا ئەنجامدرا، ھەم يەكلايەنەۋ ھەم ئاكامەكەي پابەندكار نەبوو تەنيا برىتى بوو لى دەربىرنى ويستى راستەقىنەي خەلكى كوردستان لى بەرانبەر بەردەۋامبوۋنى ئىلحاقىبوۋنى دەۋلەتى عىراق. لى لى جىگەي تىرش رىفراندەمى لىم بابەتەي ئىمە كراۋە كە زىتر پشتهۋانى بوۋ بۇ داخۋازىي چارەي خۇنوسىن و ۋەدەستەھىناني

شەرىعیەتى نۆۋدەۋلەتى.

۲- بۆ پېرەۋكردنى مافی چارهى خۆنوسىن تەنیا دەبى پرس به دانىشتوانى ئەۋ ھەرېم و دەقەرە دیاریکراۋەى ناو ولات بکرى که داۋای جیابوونەۋە دەکات نەک تەۋاۋى دانىشتوانى دەۋلەت. جا چ ھاۋولالتى ئەۋ دەقەرە لەناۋ ھەرېمەکه بڑى يان لە دەرەۋەى ئەم ھەرېمە. لە رېکەۋتنامەى نېۋان حکوومەتى سودان و گەلى باشورى سودان لە ۲۰ى تەمووزى ۲۰۰۴ دا ھاتوۋە.

۳- راپرسییەکه یەک پرسىار بى، بەلام لە یەک "اختيار" زیتىرى تیدا بى و دەبى یەکیک لە "اختيار" ھکانى، جیابوونەۋە و پېکھېنانى دەۋلەتى سەربەخۆ بى.

۴- پېش ئەنجامدانى راپرسى، سەرژمىرىیەکی بېگەرد بکرى و بە پىتى ئەۋ نامارە لىستى ئەۋانەى ھەقى دەنگدانىان ھەیە، نامادە بکرى، نەبادا کەسى دووچارو زیاتر دەنگداۋ خەلکىکیش بېبەش بکرى.

۵- ئەۋەى تەمەنى لەسەرۋوى ھەژدە سالییەۋە بى و مەرجهکانى دەنگدەرى تیدابى، مافی دەنگدانى ھەیە.

۶- دەبى دەنگدان بە نھینى و نازاد و بېگەرد بى.

۷- بۆ بەرېۋەچوونى نازادو بېگەردى راپرسى، پىۋىستە بە سەرپەرشتى نۆۋدەۋلەتى بى يان چاۋدېرى نۆۋدەۋلەتى نامادە بېى.

۸- بە نیازپاکییەۋە ئەنجامى راپرسى جىبەجىبکرى و ئىلیتزام بە حوکمی قانونەۋە بکرى بۆ رېگەگرتن لە سەرھەلدانى توندوتیژى و بنکۆلکردنى پروسەى دیموکراتى که ھەندى جار لە سەرۋیەندو داۋى راگەیاندى ئەنجامەکان دېنە ناراۋە ھەرۋەکو لەداۋى ئەنجامدانى راپرسى لە تیموورى رۆژھەلات رووى داۋ زیتىر لە ۱۰۰۰۰ کەس بوونە قوربانى.

ھەشتەم: ئەنجام

- كەواتە دەكرى بۆلۈن داخۋازىي چەسپاندنى ماددەيەك لە دەستۋورى ھەمىشەيى عىراق كە بى پېچ و پەنا مافى چارەي خۇنۋوسىن بۆ گەلى كوردستان بە مافى جىابوونە ۋە شەۋە بسەلئىنى لە رىگەي سازكردى رىفراندۇمىكى گشتىيەۋە، داخۋازىيەكى رەۋايە چۈنكە:
- ۱- پىشېنەي دەستۋورى ۋا ھەرۋەكو لەسەر ۋە ئامازەمان بۆ كرىن لە چەندىن ۋالاتدا ھەيە.
 - ۲- ديارە لە ھەر ۋالاتىكدا كە لەسەر بنەماي يەككرتنى ئارەزۋومەندانەي نەتەۋە ۋە ھەرئىمەكان بنىاد بنرى، دەبى لە دەستۋوردا بە روونى ئامازەي پى بكرى ۋ بۆ ئەمەش دەبى رىگە بۆ نەتەۋە ۋ ھەرئىمەكان بكرىتەۋە كە پراكتىزەي مافى چارەي خۇنۋوسىن بە مافى جىابوونە ۋە شەۋە بكن، ئەگەر بەندىكى ۋا لە دەستۋوردا نەبى، يەككرتنى ئارەزۋومەندانە ھىچ مانايەكى نامىنى.
 - ۳- كوردستان بە زۆر لە سالى ۱۹۲۵ بە دەۋلەتى دروستكراوى عىراق بەبى ويست ۋ خواستى گەلەكەي لە راپرسىيەكى گشتىدا، لكىندراۋە بۆ راستكردەۋەي ئەم نا شەرئىتە، ۋا دەخۋازى ئەم بەندە لە دەستۋوردا بچەسپىندرى.
 - ۴- گەلى كوردستان، لە ماۋەي ۸۰ سالى رابردودا، دووچارى ئەنفال ۋ بەكارھىنانى چەكى كىمىاوى ۋ كۆمەلكوژى ھاتوۋە ۋ پىشېلكارىي زلى ترى قانونى نىۋدەۋلەتى مافەكانى مرؤف ۋ قانونى نىۋدەۋلەتى مرؤبى دەرھەق كراۋە، بۆيە دەبى لە دەستۋوردا، گەرەنتى لەم بابەتەي پى بدرى كە ئەگەر لە ئايندەدا، رىگەي پراكتىزەكردى مافەكانى لىگىرا ۋ فەرق ۋ جىاۋازى لەسەر بنەماي ئىتنى ۋ نەتەۋەيى .. لەگەلدا كرا، بەپىي ئەم مافە دەستۋورىيە جىا بىتەۋە.
 - ۵- لەھەمان كاتدا ئەم بەندە لە بەرژەۋەندى بوون ۋ بەردەۋامبوونى حكومەتى دەستۋورى، قولىبوونەۋەي پرؤسەي دىموكراتى لە عىراق، گردنەبوونەۋەي دەسلەلات لە ناۋەند ۋ سەرھەلنەدانەۋەي دىكتاتورىيە. ۋاتە نابى لەژىر پەردەي دىموكراسىي، زۆرىنە ۋ كەمىنە، درىژە بە جىاكارى دژى كەمىنە بدرى. چەسپاندنى بەندىكى ۋا رىگە لە دىكتاتورىيەتى زۆرىنە دەگرى.

پەراۋىز مەكان:

۱- بەشىكى زۆرى كېشە و شەرى ناوھكى ولاتان لەدواى كۆتاهاتنى شەرى سارد لەسەر مافى چارەى خۆنوسىن بووھ . ھەر بۆ نمونە لە ۱۹۹۲دا، لە كۆى (۱۴) شەرى، (۸) يان لەسەر ئەم يان ئەو پلەى پىرەوكردى مافى چارەى خۆنوسىن بووھ لە (ئەفغانىستان، كۆمارى كۆنگۆى ديموكرات، ئەندەنوسىيا، ھىند، روسىيا، سرى لانكا، سوودان، يۆگوسلافا). بۆ زىتر زانىارى بگەرپوھ بۆ:

International Peace Academy Conference Report, Competing Claims: Self-determination and Security in the United Nation, 29 Nov., 1 Dec. 2000, p.2, available in:

www.ipacademy.org/PDF-Reports/COMPETING-CLAIMS.pdf

ھەروا لە سەرھەتاي سالى ۲۰۰۳دا، (۲۲) كېشەى ناوھكى چەكدارى لەسەر چارەى

Danielle Archibugi, a Critical analysis of Self-Determination of the: خۆنوسىن بووھ: peoples: A Cosmopolitan Perspective, 18 June 2002, available in:

www.tamilnation.org/selfdetermination/0archibugi

۲- وھكو برىارى ۶۸۸ ى ئەنجوومەنى ئاسايش كە لە ۱۹۹۱ دا دەرچووه و تىايدا داواى لە حكومەتى عىراق كر دووھ بە پەلە دەست لە داپلوسىنى ھاوولاتيان لە عىراقدا بە تايبەتى دەرھەق بە كورد ھەلگىرى.

۳- ھەندى لە ياساناسان، رەچەلەكى ئەم مافە دەبەنەوھ سەر ھەردوو شۆرشى ئەمرىكى (۱۷۷۶) و فەرەنسى (۱۷۸۹).

Claudia Saladin, Self-determination, minority rights and constitutional accommodation: The examples of the Czech and Slovak Federal Republic, 13 MICH. J.Int. Law, p. 172, 173 (1991)

ھى واش ھەن دەبىنەوھ بۆ سەر دەمى دەولەتە- شارەكانى يۇنان وھكو:

James Falkowski, Seccessionary Self-Determination: A Jefferson perspective, 9 B, U, International law journal, 209 at p.212.

هەشە پىيى واىە لە نووسىنەكانى سەدەى ۱۸ى جان جاك رۇسۇ دەبىندىتەوہ وەكو:
Angela M. Lloyd, A compelling case for Self-determination: The Southern Sudan,
32 Column J. transnational law, 419, 422 (1994), cited in: Halim Moris Self-
determination: An affirmative Right or mere Rhetoric?, p.13, available in:
www.tamilnation.org/selfdetermination/97Moris.htm

عەبدولرەحمان زىيارىش لە ماستەرنامەكەيدا دەلى: بنەما فيكرى و
فەلسەفيەكانى پرەنسىپى چارەى خۆنووسىن، خۆيان لە چەمكەكانى (قانونى
سروشتى) و (دىموكراسى) و (پرەنسىپى نەتەوہكان) دەبىننەوہ.

عبدالرحمن الزبياري، الوضع القانوني لاقليم كردستان العراق في ظل قواعد القانون
الدولي العام، مؤسسة موكراني للطباعة والنشر، هولير، ۲۰۰۲، ص ۳۲۹
۴- مادده (۲/۱)ى پەيمانى نەتەوہ يەكگرتووەكان دەلى: تەهدف الامم المتحدة الى:
انماء العلاقات الودية بين الامم على اساس احترام المبدأ الذي يقضي بالتسوية في
الحقوق بين الشعوب وبان يكون لكل منها حق تقرير المصير..

هەروا مادده (۵۵)ى پەيمان-يش دەلى: .. تەهيئة دواعي الاستقرار والرفاهية
الضرورين لقيام علاقات سلمية بين الامم مؤسسة على احترام المبدأ الذي يقضي
بالتسوية في الحقوق بين الشعوب وبان يكون لكل منها تقرير مصيرها..

5- Gamini Keerawella, Formless as water, flaming as a fire: Some observations
on the theory and practice of self-determination, Oct. 2004, p. 1, available in:
www.ide.go.jp/Japanese/Publish/Dp/PDF/013-keerawella.pdf

۶- بركه (۲)ى ئەم جارنامەيە دەلى: لجميع الشعوب الحق في تقرير مصيرها، ولها
بمقتضى هذا الحق أن تحدد بحرية مركزها السياسي وتسعى بحرية الى تحقيق انمائها

الاقتصادىي والاجتماعىي والثقافىي.

7- Article (1): All peoples have the right of self-determination. By virtue of that right they freely determine their political status and freely pursue their economic, social and cultural development.

واتە: لكل الشعوب الحق في تقرير المصير، وبمقتضى ذلك الحق أنها تقرر وضعها السياسى وتتابع بحرية انمائها الاقتصادي والاجتماعى والثقافى.

۸- لهم جارنامەيەدا لەژىر ناوئيشانى "مبدأ تساوي الشعوب في حقوقها وحقها في تقرير مصيرها بنفسها" دا هاتووہ:

لجميع الشعوب، بمقتضى مبدأ تساوي الشعوب في حقوقها وحقها في تقرير مصيرها بنفسها المكرس في ميثاق الامم المتحدة، الحق في أن تحدد بحرية دون تدخل خارجي، مركزها السياسى، وفي أن تسعى بحرية الى تحقيق انمائها الاقتصادي والاجتماعى والثقافى، وعلى كل دولة واجب احترام هذا الحق وفقا لاحكام هذا الميثاق.

۹- ھەر چەندە قانۇنى كۆتايى ھىلسىكى بەلگە نامەيەكى قانۇنىي پابەندكارو جىھانگر نىيە، لى كۆمەلى دەولەتى ديارو زلەيز و ئەندامى ئەو CSCE، پەسندىان كر دووھو لەبارى سياسىيەوھ دۆكيۆمىنتىكى گرنگە و ئەو دەولەتانه لە پراكتىكى خۆياندا پشت بەو پرهنسىپانه دەبەستن كە لەو بەلگە نامەيەدا هاتووہ. ئەو دەولەتانهى كە ئەم قانۇنەيان مؤر كر دووہ:

نەمسا، بەلجىكا، بولگارستان، كەنەدا، قوبرس، چىكۆسلوفاكيا، دانىمارك، فنلندا، فرەنسا، كۆمارى ئەلمانىاي ديموكرات، كۆمارى ئەلمانىاي فيدرالى، يۆنان، ھۆلى سى، ھەنگارىا، ئايسلاند، ئىرلندا، ئىتاليا، ليختينشتىن، لۆكسمبورگ، مالتا، مۇناكۆ، ھۆلەندا، نەروىچ، ئىسپانيا، سوئد، سويسرا، توركيا، يەكيتىي سۆڧىەت، برىتانيا، ئەمريكا، يۆگۆسلافييا.

پرەنسىپى (۸) ى ئەو قانۇنە جەخت لەسەر مافى چارەى خۇنوسىن دەكاتەوہ:
The Principle VIII of the Final Act provides that: By virtue of the principle of equal rights and self-determination of peoples, all peoples have the right , in full freedom, to determine, when as they wish, their internal and external political status, without external interference and to pursue as they wish their political and economic and social and cultural development.

۱۰- لە جارنامەكەدا ھاتوہ: لكل شعب حق أساسي وغير قابل للتحويل لتقرير المصير، وأن يحدد وضعه السياسي في حرية تامة بدون أي تدخل خارجي اجنبي.
Every people have the fundamental and inalienable right to self-determination, It defines its political status in all freedom, without any external foreign interference."

بۆ زانىارى زياتر بگهړتوہ بۆ: عبدالرحمن زىبارى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۲۴۳

۱۱- مادده (۲۰) ى ئەم پەيمانە دەللى:

۱- لكل شعب الحق في الوجود ولكل شعب حق مطلق وثابت في تقرير مصيره وله أن يحدد بحرية وضعه السياسي وأن يكفل تنميته الاقتصادية والاجتماعية على النحو الذي يختاره بمحض ارادته.

۲- للشعوب المستعمرة المقهورة الحق في أن تحرر نفسها من اغلال السيطرة وباللجوء الى كافة الوسائل التي يعترف بها المجتمع الدولي.

۳- لجميع الشعوب الحق في الحصول على المساعدات من الدول الاطراف في هذا الميثاق في نضالها التحرري ضد السيطرة الاجنبية سواء أكانت سياسية أم اقتصادية أم ثقافية.

۱۲- لهم دۆكيؤميننته "يهكهم بركهى ۲" دا ھاتوہ كە: لجميع الشعوب الحق في تقرير المصير. وهي، بمقتضى هذا الحق، تحدد مركزها السياسي بحرية وتسعى بحرية إلى تحقيق تنميتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

وان المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، إذ يأخذ في اعتباره الحالة الخاصة للشعوب الخاضعة للسيطرة الاستعمارية أو غير ذلك من أشكال السيطرة الأجنبية أو الاحتلال الأجنبي، يسلم بحق الشعوب في اتخاذ أي إجراء مشروع، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، لإعمال حقها، الذي لا يقبل التصرف، في تقرير المصير. ويعتبر المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان إنكار الحق في تقرير المصير انتهاكا لحقوق الإنسان ويؤكد أهمية الإعمال الفعلي لهذا الحق.

ووفقا لإعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون فيما بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة، يجب عدم تفسير هذا بأنه يرخص أو يشجع أي عمل من شأنه أن يمزق أو أن يمس، كليا أو جزئيا، السلامة الإقليمية أو الوحدة السياسية للدول ذات السيادة المستقلة التي تتصرف على نحو يتمشي مع مبدأ المساواة في الحقوق وتقرير المصير للشعوب، وبالتالي، لديها حكومة تمثل جميع السكان المنتمين إلى الإقليم دون تمييز من أي نوع.

١٣- دادگهى نيودهولتهتى له كيشهسى ناميبيا (١٩٧١) له مبارهوه دهلى:

The subsequent development of international law in regard to non self-governing territories enshrined in the charter of the United Nations, made the principle of self-determination applicable to all of them.

Cited in: Ved P. Nanda, Revisiting Self-determination as an International Law Concept: A major Challenges in the post-cold war era. P.5, available in:

www.tamilnation.org/selfdetermination/96nanda.htm

١٤- دادگهى دادى نيودهولتهتى، سه بارهت به كيشهسى بيابانى روثاوا (١٩٧٥)،

له راى راويژكارى خويدا دهلى:

The right of the population of the Western Sahara to determine their future politi-

cal status by their own freely expressed will.

Cited in: Ibid.

۱۵- ان اصرار البرتغال علي أن حق الشعوب في تقرير المصير، كما يستنبط من الميثاق ومن ممارسة الامم المتحدة له صفة الزامية عامة erga omnes أمر غير معيب. أي بمعنى لا يمكن للدول الاتفاق على مخالفتها.

بگه ریتوه بۆ: عه بدولرهمان زیتباری، سه رچاوهی پیتشوو، ل ۳۶۰

Robert McCorquodale, Self-Determination: A Human Rights approach Self- ۱۶- determination: Human rights, note no.11, at p.18, available in:

<http://www.eleves.ens.fr/home/blondeel/law.html>

I. Brownlie, Principles of public International law (4th edn. 1991), p.513. Argues that combatants fighting for realization of self-determination should be granted a higher status under armed conflict law due to application of the jus cogens to the principle of self-determination.

A. Cassese, International Law in a divided world (1986), p.136

J. Crawford (ed.), The rights of peoples (1998), p.166

H. Gros Espiell, The right to self-determination, implementation of United Nation Resolutions (1978), UN. Doc.E/CN.4/Sub.2/Rev.1/UN. Sales No E.79.xiv.5, Para No one can challenge the fact that, in light of contemporary inter- 85. He view that national realities principle of self-determination necessarily posses the character of jus cogens

And for more see:

Karen Parker & Lyn Nylon, Jus Cogens: Compelling the law of Human rights, 12 Hastings International and Comparative Law Review, 411, at p. 440-441

16- Karen Parker Understanding Self-Determination: The Basics, presentation to first International Conference on the right of self-determination, UN, Geneva, Au-

gust 2000, p.1-2, available in: www.webcom.com/hrin/parker/selfdet.htm

17- Karen Parker Understanding Self-Determination: The Basics, presentation to first International Conference on the right of self-determination, UN, Geneva, August 2000, p.1-2, available in: www.webcom.com/hrin/parker/selfdet.htm

16-Karen Parker Understanding Self-Determination: The Basics, presentation to first International Conference on the right of self-determination, UN, Geneva, August 2000, p.1-2, available in: www.webcom.com/hrin/parker/selfdet.htm

18- Michael C. Van Walt Van Praaq with Onno Seroor (editors), UNESCO International Conference of Experts, Barcelona 1998, Report and Analysis, Future of Self-determination, Implementation of the right to self-determination as a Contribution to Conflict Prevention. P.2, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/98unesco.htm

19- Ibid

20- Yves Beigbeder, International Monitoring of Plebiscites, Referenda and National Elections: Self-determination and transition to Democracy, p.145, 1994. in Halim Moris, op, cit, p.1

21- Thomas M. Franck, Rosalyn Higgins, Alain Pellet, Malcolm N. Shaw, Christian Tomuschat, THE FOURTH WORLD , NATIONS WITHOUT A STATE, The Territorial Integrity of Qubec

in the event of the attainment of sovereignty. Para. 3.04 Available in:

www.tamilnation.org/

22- Robert McCorquodale, op, cit, p.3

23- C. Lloyd Brown- Jon, Self-determination and separation, options politiques, Sep. 1997, p.2, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/97brown.htm

۲۴- له ديباجه‌ي برياره‌كه‌دا هاتووه: ان الجمعية العامة

تعلن رسميا ضرورة القيام، سريعا ودون أي شرط، بوضع حد للاستعمار بجميع صورته

ومظاهرة، ولهذا الغرض تعلن مايلي:

١- أن اخضاع الشعوب لاستعباد الاجنبي وسيطرته واستغلاله يشكل انكارا لحقوق الانسان الاساسية، ويناقض ميثاق الامم المتحدة، ويعيق قضية السلم والتعاون الدوليين.

٢٥- كل محاولة تستهدف التقويض الجزئي او الكلي للوحدة القومية والسلامة الاقليمية لبلد ما تكون متنافية ومقاصد ميثاق الامم المتحدة ومبادئه.

26- Gamini Keerawella, op, cit, p. 9

٢٧- اللجنة المعنية بحقوق الانسان، التعليق العام رقم ١٢، المادة ١، الدورة الحادية والعشرون ١٩٨٤، الموجود على الموقع:

www1.umn.edu/humanrts/Arabic/hrc.gc12.html

28- James Crawford, State Practice and International Law in relation to Unilateral Secession, report to government of Canada concerning unilateral secession of Quebec (19 Feb. 1997), Para. 61, p. 20, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/97_crawford.htm

29 International Peace Academy Conference Report Nov. 29- Dec. 1, 2000, op, cit, p.5

30- James Crawford, op, cit, Para. 6.

٣١- روبرت مكوركوديل، حقوق الانسان و تقرير المصير، في: مؤتمّر سيلرز (المحرر)، النظام العالمي الجديد: حدود السيادة، حقوق الانسان، تقرير المصير للشعوب، ترجمة: صادق ابراهيم عودة، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط ١، ٢٠٠١، ص ٣

33- Halim Moris, op, cit, p.2

٣٣- لجنة القضاء على التمييز العنصري، التوصية العامة بشأن الحق في تقرير المصير، الدورة ٤٨ في ١٩٩٦، الموجود على الموقع:

www1.umn.edu/humanrts/Arabic/21dis.html

34- Catherine J. Irons, Indigenous peoples and self-determination: Challenging state sovereignty (1993), cited in: Halim Moris, op, note no. 14, p. 22

35- Ved. P. Nanda, Self-determination under International Law: validity of claiming to secede (1981), cited in, Halim Moris, op, cit, note no. 21, p.14

۳۶- بەپىي ئەم پرهنسىپە دەبى ئەو سنوورو تخوبەي لە سەردەمى كۆلۆنيايىدا كىشراوه رىزى لىبگىرى. ئەم پرهنسىپە دادگەي دادى نىودەولەتى لە كىشەي نىوان بوركىنۆ فاسۆ و كۆمارى مالى دا لە ۲۲ى دىسامبەرى ۱۹۸۶دا جەختى لەسەر كىردووه.

Angela M. Lloyd, the Southern Sudan: A Compelling Case for Secession, 32 Columbia, J. Transnat. 1 L. 419, 422 (1994), cited in: ibid

38- Halim Moris, op, cit, p.19

39- UN publication, E/CN.4/Sub.2/1404/Rev.1, Para 288

Leo Kuper, The Right to Self-Determination: Issues raised in the prevention of Genocide, 1985, p.2, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/85kuper.htm

40- Judge Dillard in Western Sahara case (1975)

It is for the people for decide the territory and not the territory to decide the people.

Hurst Hannum, Professor of Int. Law, The Fletcher School Law, Tufts University
Members of a group must think of themselves as distinct (subjective) and have common characteristics (objective) e.g.: ethnicity, language, history and religion.

Michael Kirby, Professor , PhD, Brown University

Require commonality of history, ethnicity, language, religion, culture, geo connection, commerce, philosophy and sufficient number.

Helen Quane, The Lecturer in Law (1991-2002), Westminster University

Peoples = people living in State, inhabitants of non self governing territories, or inhabitants of trust territories

i.e.: means entire inhabitants of state or territory

Rosalyn Higgins, Member of ICJ

Peoples could mean entire people of State or persons comprising distinctive groupings on the basis of race, ethnicity and perhaps religion

۴۱- بىرگەھى (۱) ى ماددە (۳۱) ى (اتفاقيه فينا لقانون المعاهدات الدوليہ ۱۹۶۹) دەلى:

۱- تفسر المعاهدة بحسن نية طبقا للمعنى العادي لالفاظ المعاهدة في الاطار الخاص بها وفي ضوء موضوعها والغرض منها.

42- United Nations Economic and Social Council, International Meeting of Experts on Further Study of the Concept of the rights of Peoples: Final Report and recommendations, 1990. Cited by, Kasur Lodi G. Gyari, Tibet: The Right to Self-Determination, p. 42. available in: www.unpo.org/Downloads/Selfdetermination%20Conference1996.pdf

43- Sabyasachi Ghoshray, Resolving Conflict between Self-determination of Peoples and the Sovereignty of Nations: Analyzing the Case of Kashmir in India, 2003, p.4, available in: www.con.court.am/hr/ccl/vestnik/1.3.2004/ghoshary.htm

۴۴- روبرت مكوركوديل، المصدر السابق، ص ۱۷

۴۵- ماددەھى (۳) ى دەستورى كاتى سالى ۱۹۵۸ دەلى: يقوم الكيان العراقي على أساس من التعاون بين المواطنين كافة باحترام حقوقهم وصيانة حرياتهم ويعتبر العرب والاكراد شركاء في هذا الوطن ويقر هذا الدستور حقوقهم القومية ضمن الوحدة العراقية.

ھەرچى ماددە (۵) بىرگەھى (ب) دەستورى كاتى عىراق ۱۹۷۰ يە دەلى: يتكون

الشعب العراقي من قوميتين رئيسيتين، هما القومية العربية والقومية الكردية ويقر هذا الدستور حقوق الشعب الكردي القومية والحقوق المشروعة للاقليات كافة ضمن الوحدة العراقية.

مادده (٧-ب) قانوني ئيدارهى دهولتهنى عيراقه (٨ ى ئادار ٢٠٠٤) دهلى: العراق بلد متعدد القوميات والشعب العربي فيه جزء لا يتجزأ من الامة العربية.

46- Audrey Jane Roy, Sovereignty and decolonization: Realizing indigenous self-determination at the United Nations and in Canada, 2001, University of Victoria, p. 25, available in: <http://web.uvic.ca/igov/research/audrey-roy-thesisfinal-pdf>

47- James Crawford, op, cite, p.7

48- Ibid, p.7

49- Robert McCorquodale, op, cit. p.28

50- Robert McCorquodale, op, cit. p.29

Opinion No. 2 it determines with greater precision the consequences of this right: it entails the right of minorities "to recognition of their identity",

51- Ibid, p.30

52- Ibid, p.31

٥٣- عبدالرحمن الزيبارى، المصدر السابق، ص ٣٥٣ .

54- Louis Belanger, Erick Duchesne and Jonathan Paquin, Foreign Intervention and Secessionist Movements: The Democratic Factor, p.5, available in: www.mcgill.ca/politicalscience/gradstudents/paquin

55- ICJ Report, In the Burkina Faso and Mali (Frontier Dispute) case of 1986, the International Court of Justice held that the principles of uti possidetis "is a general principle, which is logically connected with the phenomenon of the obtaining of independence, wherever it occurs, 554,567

56- Ei Kreptul, The Constitutional Right of Secession in Political Theory and Histo-

ry, Mises Institute Working Paper, Aug. 18, 2003, p.40, available in:

www.mises.org/journals/s/scholar/kreptul.pdf

۵۷- لە دىباچەى دەستوورى يەككىتى سۆفىيات (۱۹۲۴) دا ھاتوۋە:

The Union is a voluntary association of peoples with equal right that each republic is assured of the right of free secession from the Union.

ماددە (۷۲) ى دەستوورى سۆفىياتى سالى ۱۹۷۷ دەلى:

Each Union Republic shall retain the right to freely secede from the USSR

ماددە (۶۹) ى دەستوورى ئۆكرانىاي سۆفىيەتى ىش دەلى: كۆمارى ئۆكرانىاي

سۆسىيالىستى سۆفىياتى بە ئازادانە مافى جىابوونەۋەى لە يەككىتى سۆفىيات ھەيە.

بگەرپۆۋە بۆ:

Ibid, p. 37.

۵۸- لە دىباچەى دەستوورى سالى ۱۹۷۴ (ھەمواركر او لە سالى ۱۹۸۷) ى

يۆگوسلافيا (پرەنسىپە سەرەككىيەكان ۱) دەلى:

The Nations of Yugoslavia, preceding from the right of every nation to self-determination, including the right to secession have, together with the nationalities with which they live, united in a federal republic of free and equal nations and nationalities the socialist Federal Republic of Yugoslavia.

Cited in:

Tim Potier, Conflict in Nagorno-Karabakh, Abkhazia and South Ossetia, A legal

Appraisal, p.15, available in:

www.karabakh-doc.gen.az/ru/law/law031-3.php

۵۹- لە فەسلى (۱۰) ى دەستوورى (۲۴ ئەيلوولى ۱۹۴۷) ى بۆرما دا بە ئاشكرا

دان بە جىابوونەۋە نراۋە كە ھەر ويلايەتى مافى جىابوونەۋەى لە يەككىتى بۆرما بە

پېي ئەو مەرجانە ھەيە.. مەرجەكانىش ئەمانەن: دەبى دواى ۱۰ ساللە دەرچوونى دەستور داواى لەم بابەتە بکرى و دەبى زۆرىنەى ۲/۳ ى دەنگى ئەندامانى ئەنجومەنى وىلايەتە جياخوازەكە (كارىن، كارىنى، مون، شان و ھى تر) لەگەل جيابوونەو دەبى و پاشان پاشان بەپىي ماددە (۲۰۴) سەرکۆمار فەرمانى سازدانى ريفراندۆم بۆ زانىنى ئىرادەى وىلايەتى پىوهنددار دەردەکا، وىگويەرى ماددە (۲۰۶) ىش ھەر شتى پىوهندى بە پراکتىزەکردنى مافى جيابوونەو ھەبى بە قانون رىکدەخرى. لە دەستورى سالى ۱۹۷۴ د ئەم برگەيە ھەلگىرا.

Ei Kreptul, op, cit., p.39

Also see: B.K.Sen. Secession and self-determination in the context of Burma transition, note no.9, p.9, available in:

www.ibiblio.org/obl/docs/L10B10.BKSen.htm

60- Ei Kreptul, op, p.41

61- Ibid, p.43-45

62- Constitution of Republic of South Africa 1996 as adopted on 8 May 1996 and amended on 11 Oct. 1996 by the Constitutional Assembly.

63- Ei Kreptul, op, p.48

۶۴- عبدالرحمن الزىبارى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۶۸

۶۵- ھەمان سەرچاوە، ل ۳۶۹، لە د. عبدالمجيد اسماعيل حقى وەرگىراوە، الوضع القانونى لاقليم عربستان في ظل القواعد الدولية، مطبعة المدني، القاهرة، ۱۹۷۴، ص ۳۲۰-۳۲۱

۶۶- عەبدولرەحمان زىبارى، ھەمان سەرچاوە، پەراوێزى ژمارە ۱۸، ل ۳۶۸

۶۷- ھەمان سەرچاوە، ل ۳۷۰، ھەروا پروانە:

Gary Sussman, When the Demod Shapes The Polis- The Use of Referendums in

Settling

Sovereignty Issues, available in:www.

۶۸- ھەمان سەرچاۋە، لە عبدالمجید حقی ۋەرگىراۋە، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۳۲۱
۶۹- كۆمەلەى گىشتى نەتەۋە يەكگرتۋەكان بەپىى بىرىرى ۲۲۹ى ۱۹۶۶ بىرىرى
دا كە لە سەحرارى رۇژئاۋا رىفراندەم بۇ دىارىكىردنى بارى قانۋونىى ئەۋ
كۆلۋنىيەى ئەسپانىا ساز بىرىى. لە سالى ۱۹۷۵ ئەسپانىا رازى بوو كە ئەۋ
رىفراندەمە ساز بىرىى، لى مەغرىب ۋە مۇرىتانىا دژى ئەم كارپايىيە ۋەستانەۋە.

70- Machokas Protocol, Secretariat on peace in the Sudan, available in: [http:
www.irinnews.org/webspecials/sudan/sudanMachakos.htm](http://www.irinnews.org/webspecials/sudan/sudanMachakos.htm)

71- UNESCO International Conference of Experts, Barcelona 1998, Future of
Self-Determination, p.22

۷۲- ەبدولرەحمان زىبارى: سەرچاۋەى پىشۋو: ل ۳۶۹ .

71- UNESCO International Conference of Experts, Barcelona 1998, op, cit, p.22

74- Ibid

سەرچاۋەمکان

يەكەم: سەرچاۋە بە زماڻى ئىنگلىزى (لە ئىنتەرنېت ۋەرگىراۋ)

1- International Peace Academy Conference Report, Competing Claims: Self-determination and Security in the United Nation, 29 Nov., 1 Dec. 2000, p.2, available in:

www.ipacademy.org/PDF-Reports/COMPETING-CLAIMS.pdf

2- Danielle Archibugi, a Critical analysis of Self-Determination of the peoples: A Cosmopolitan Perspective, 18 June 2002, available in:

www.tamilnation.org/selfdetermination/0archibugi

3- Halim Moris Self-determination: An affirmative Right or mere Rhetoric? available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/97Moris.htm

4- Gamini Keerawella, Formless as water, flaming as a fire: Some observations on the theory and practice of self-determination, Oct. 2004, available in:

www.ide.go.jp/Japanese/Publish/Dp/PDF/013-keerawella.pdf

5- Ved P. Nanda, Revisiting Self-determination as an International Law Concept: Major Challenges in the post-cold war Era, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/96nanda.htm

6- Robert McCorquodale, Self-Determination: A Human Rights approach Self-determination: Human rights, available in:

<http://www.eleves.ens.fr/home/blondeel/law.html>

7- Karen Parker Understanding Self-Determination: The Basics, presentation to first International Conference on the right of self-determination, UN, Geneva, August 2000, available in: www.webcom.com/hrin/parker/selfdet.htm

8- Michael C. Van Walt Van Praaq with Onno Seroor (editors), UNESCO International Conference of Experts, Barcelona 1998, Report and Analysis, Future of Self-

determination, Implementation of the right to self-determination as a Contribution to Conflict Prevention, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/98unesco.htm

9- C. Lloyd Brown- Jon, Self-determination and separation, options politiques, Sep. 1997, available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/97brown.htm

10- James Crawford, State Practice and International Law in relation to Unilateral Secession, report to government of Canada concerning unilateral secession of Quebec (19 Feb. 1997), available in: www.tamilnation.org/selfdetermination/97crawford.htm

11- Leo Kuper, The Right to Self-Determination: Issues raised in the prevention of Genocide, 1985, available in:

www.tamilnation.org/selfdetermination/85kuper.htm

12- Kasur Lodi G. Gyari, Tibet: The Right to Self-Determination. Available in: www.unpo.org/Downloads/Selfdetermination%20Conference1996.pdf

13- Sabyasachi Ghoshray, Resolving Conflict between Self-determination of Peoples and the Sovereignty of Nations: Analyzing the Case of Kashmir in India, 2003, available in: www.con.court.am/hr/ccl/vestnik/1.3.2004/ghoshary.htm

14- Louis Belanger, Erick Duchesne and Jonathan Paquin, Foreign Intervention and Secessionist Movements: The Democratic Factor, available in: www.mcgill.ca/politicalscience/gradstudents/paquin

15- Ei Kreptul, The Constitutional Right of Secession in Political Theory and History, Mises Institute Working Paper, Aug. 18, 2003, available in:

www.mises.org/journals/s/scholar/kreptul.pdf

16-Tim Potier, Conflict in Nagorno-Karabakh, Abkhazia and South Ossetia, A legal Appraisal, available in:

www.karabakh-doc.gen.az/ru/law/law031-3.php

17- B.K.Sen. Secession and self-determination in the context of Burma's transition, available in: www.ibiblio.org/obl/docs/LI0B10.BKSen.htm

18- Machokas Protocol, Secretariat on peace in the Sudan, available in: <http://www.irinnews.org/webspecials/sudan/sudanMachakos.htm>

19- Audrey Jane Roy, Sovereignty and decolonization: Realizing indigenous self-determination at the United Nations and in Canada, 2001, University of Victoria, available in: <http://web.uvic.ca/igov/research/audrey-roy-thesisfinal-pdf>

دووهم: سهرجاوه به زمانى عارهبى

- ١- ميثاق الامم المتحدة
- ٢- العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية (١٩٦٦)
- ٣- اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، الجمعية العامة، قرار ١٥١٤، الدورة ١٥، ١٤ كانون الاول ١٩٦٠
- ٤- اتفاقية فينا لقانون المعاهدات الدولية ١٩٦٩
- ٥- عن مبادئ القانون الدولي ذات الصلة بالعلاقات الودية والتعاون فيما بين الدول طبقا لميثاق الامم المتحدة، الجمعية العامة، قرار ٢٦٢٥، الدورة ٢٥، ٢٤ تشرين الاول ١٩٧٠.
- ٦- عبدالرحمن الزبياري، الوضع القانوني لاقليم كردستان العراق في ظل قواعد القانون الدولي العام، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، هوليبر، ٢٠٠٢،
- ٧- روبرت مكوركوديل، حقوق الانسان و تقرير المصير، في: مورتمر سيلرز (المحرر)، النظام العالمي الجديد: حدود السيادة، حقوق الانسان، تقرير المصير للشعوب، ترجمة: صادق ابراهيم عودة، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط ١، ٢٠٠١،